



Catalogue no. 13-217-XPB

# Earnings of men and women

1996

N° 13-217-XPB au catalogue

# Gains des hommes et des femmes

1996



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## **ERRATA**

**Earnings of men and women  
1996**

**Catalogue no. 13-217-XPB**

**All prices exclude sales tax**

Catalogue no. 13-217-XPB, is published in a paper version for \$46.00 in Canada. Outside Canada the cost is US\$46.00.

**SHOULD READ**

**All prices exclude sales tax**

Catalogue no. 13-217-XPB, is published in a paper version for \$28.00 in Canada. Outside Canada the cost is US\$28.00.

## **ERRATUM**

**Gains des hommes et des femmes  
1996**

**N°13-217-XPB au catalogue**

**Les prix n'incluent pas la taxe de vente**

Le produit n° 13-217-XPB au catalogue est publié sur version papier au coût de 46 \$ au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 46 \$ US.

**DEVRAIT SE LIRE**

**Les prix n'incluent pas la taxe de vente**

Le produit n° 13-217-XPB au catalogue est publié sur version papier au coût de 28 \$ au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 28 \$ US.

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-7355) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 13-217-XPB, is published in a paper version for \$46.00 in Canada. Outside Canada the cost is US\$46.00.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-7355) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Le produit n° 13-217-XPB au catalogue est publié sur version papier au coût de 46 \$ au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 46 \$ US.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou commandez par téléphone au (613) 951-7277 ou au 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou au 1 800 889-9734 ou par Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Pour tout changement d'adresse, veuillez fournir votre ancienne et votre nouvelle adresse. Vous pouvez aussi vous procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada  
Household Surveys Division

# Earnings of men and women

1996

Statistique Canada  
Division des enquêtes-ménages

# Gains des hommes et des femmes

1996

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1998

All rights reserved. No part of this publication may  
be reproduced, stored in a retrieval system or  
transmitted in any form or by any means, electronic,  
mechanical, photocopying, recording or otherwise  
without prior written permission from Licence  
Services, Marketing Division, Statistics Canada,  
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1998

Catalogue no. 13-217-XPB

Frequency: Annual

ISSN 0829-6235

Ottawa

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1998

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de  
transmettre le contenu de la présente publication, sous  
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,  
enregistrement sur support magnétique, reproduction  
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou  
de l'emmagasiner dans un système de recouvrement,  
sans l'autorisation écrite préalable des Services de  
concession des droits de licence, Division du  
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,  
Canada K1A 0T6.

Mars 1998

N° 13-217-XPB au catalogue

Périodicité : annuelle

ISSN 0829-6235

Ottawa

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system  
to a long-standing co-operation involving Statistics  
Canada, the citizens of Canada, its businesses,  
governments and other institutions. Accurate and  
timely statistical information could not be produced  
without their continued co-operation and goodwill.*

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose  
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada  
et la population, les entreprises, les administrations  
canadiennes et les autres organismes. Sans cette  
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible  
de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared by the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division with the collaboration of the Labour and Household Surveys Analysis Division.

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été préparée par la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages avec la collaboration de la Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



## Table of Contents

### EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1996

Related Products and Services ..... 7

Note ..... 8

Highlights ..... 9

Notes and definitions ..... 22

#### Chart

I. Average earnings in constant (1996) dollars for full-year, full-time workers and for other workers, 1980 to 1996 ..... 9

II. Average full-year, full-time earnings in constant (1996) dollars, by sex, 1980 to 1996 ..... 11

III. Female-to-male earnings ratios for full-year, full-time workers, 1980 to 1996 .. 11

IV. Average full-year, full-time earnings in constant (1996) dollars, by sex and age, 1980 to 1996 ..... 12

V. Estimated numbers of earners by work activity, 1980 to 1996 ..... 13

VI. Estimated numbers of all earners and full-year, full-time workers, by sex, 1980 to 1996 ..... 15

VII. Female-to-male earners ratios for full-year, full-time workers, by age, 1980 and 1996 .. 17

## Table des matières

### GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN 1996

Produits et services reliés ..... 7

Nota ..... 8

Faits saillants ..... 9

Notes et définitions ..... 22

#### Graphique

I. Gains moyens en dollars constants (1996) pour les travailleurs à temps plein toute l'année et pour les autres travailleurs, 1980 à 1996 ..... 9

II. Gains moyens d'un emploi à temps plein toute l'année en dollars constants (1996), selon le sexe, 1980 à 1996 ..... 11

III. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année, 1980 à 1996 ..... 11

IV. Gains moyens d'un emploi à temps plein toute l'anée en dollars constants (1996), selon le sexe et l'âge, 1980 à 1996 ..... 12

V. Nombre estimatif des personnes gagnant un revenu selon le travail, 1980 à 1996 ..... 13

VI. Nombre estimatif de l'ensemble des personnes gagnant un revenu et des travailleurs à temps plein toute l'année, selon le sexe, 1980 à 1996 ..... 15

VII. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année, selon l'âge, 1980 et 1996 ..... 17

***Table of Contents - Continued*****EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1996**

Page

**Text Table**

- I. Average earnings of women and men in constant (1996) dollars and female-to-male earnings ratios, by work activity, 1967 to 1996 ..... 18
- II. Estimated numbers of earners by sex and work activity, 1980 to 1996 ..... 19
- III. Female-to-male earnings ratios for full-year, full-time workers by selected characteristics, 1980 to 1996 ..... 20

**Table**

- 1. Percentage distribution of earners by earnings groups and sex, in current and constant (1996) dollars, for selected years ..... 28
- 2. Percentage distribution of earners by earnings groups, provinces, sex and work activity, 1996 ..... 34
- 3. Percentage distribution of earners by earnings groups, number of weeks worked, mostly full-/part-time and sex, 1996 ..... 40
- 4. Percentage distribution of earners by earnings groups, age, sex and work activity, 1996 ..... 42

***Table des matières - suite*****GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN 1996**

Page

**Tableau explicatif**

- I. Gains moyens des femmes et des hommes en dollars constants (1996) et ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes, selon le travail, 1967 à 1996 ..... 18
- II. Nombre estimatif de personnes gagnant un revenu, selon le sexe et le travail, 1980 à 1996 ..... 19
- III. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année selon certaines caractéristiques, 1980 à 1996 ..... 20

**Tableau**

- 1. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains et le sexe, en dollars courants et constants (1996) pour certaines années ..... 28
- 2. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu selon la tranche de gains, la province, le sexe et le travail, 1996 ..... 34
- 3. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le nombre de semaines de travail, surtout à temps plein/à temps partiel et le sexe, 1996 ..... 40
- 4. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'âge, le sexe et le travail, 1996 ..... 42

**Table of Contents - Continued****EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1996**

Page

**Table**

5. Percentage distribution of earners by earnings groups, occupation and sex, 1996 ..... 44
6. Percentage distribution of earners by earnings groups, education, sex and work activity, 1996 ..... 46
7. Percentage distribution of earners by earnings groups, marital status, sex and work activity, 1996 ..... 48
8. Percentage distribution of earners by earnings groups, type of family and relationship to family head and work activity, 1996 ..... 49
9. Percentage distribution of earners by earnings groups, present job tenure, sex and work activity, 1996 ..... 51
10. Average earnings of earners by education, age, sex and work activity, 1996 ..... 53
11. Average earnings of earners by marital status, age, sex and work activity, 1996 ..... 54
12. Average earnings of earners by marital status, education, sex and work activity, 1996 ..... 55
13. Percentage distribution of wage and salary earners by wage and salary group, employment status and sex, 1996 ..... 56

**Table des matières - suite****GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN 1996**

Page

**Tableau**

5. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la profession et le sexe, 1996 ..... 44
6. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'instruction, le sexe et le travail, 1996 ..... 46
7. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, l'état matrimonial, le sexe et le travail, 1996 ..... 48
8. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le genre de famille et le lien avec le chef de famille et le travail, 1996 ..... 49
9. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la durée de l'emploi présent, le sexe et le travail, 1996 ..... 51
10. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'instruction, l'âge, le sexe et le travail, 1996 ..... 53
11. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'état matrimonial, l'âge, le sexe et le travail, 1996 ..... 54
12. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'état matrimonial, l'instruction, le sexe et le travail, 1996 ..... 55
13. Répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements, selon la tranche de salaires et traitements, le statut d'activité et le sexe, 1996 ..... 56

***Table of Contents - Concluded*****EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1996**

Page

**Table**

14. Average wages and salaries and percentage distribution of wage and salary earners by age, sex and work activity, 1996 ..... 56

**Selected Publications** ..... 57

***Table des matières - fin*****GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN 1996**

Page

**Tableau**

14. Salaires et traitements moyens et répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements, selon l'âge, le sexe et le travail, 1996 ..... 56

**Publications choisies** ..... 57

## Related products and services

Users should contact the Household Surveys Division for general inquiries about the data in this publication and for any information regarding the following services:

**Annual reports.** Annual reports produced from the Survey of Consumer Finances (SCF) are:

Income Distributions by Size in Canada,  
Catalogue 13-207,

Earnings of Men and Women, Catalogue 13-217,

Family Incomes (Census Families),  
Catalogue 13-208,

Income After Tax, Distributions by Size in Canada,  
Catalogue 13-210,

Characteristics of Dual-Earner Families,  
Catalogue 13-215,

Household Facilities and Equipment by Income and  
Other Characteristics, Catalogue 13-218,

Low Income Persons, Catalogue 13-569,

Low Income Measures, Catalogue 13-582, and

Low Income After Tax, Catalogue 13-592.

**Custom tabulations** can be produced according to user needs on a cost-recovery basis; and

**Microdata files** relating to data in this report and earlier years can be purchased by interested users;

Economic Families,  
Census Families,  
Individuals, age 15 years and over, with and without income,  
Household Income, Facilities and Equipment, and  
Key File which allows linking of the four files listed above.

### Contact:

Income and Labour Dynamics Section  
Household Surveys Division  
Statistics Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0T6  
Telephone (613) 951-7355  
Facsimile Number (613) 951-3012  
INTERNET [income@statcan.ca](mailto:income@statcan.ca)

## Produits et services reliés

Nous demandons aux utilisateurs de communiquer avec la Division des enquêtes-ménages pour obtenir des renseignements sur les données de cette publication ou sur les services suivants:

**Publications annuelles.** Voici les publications annuelles préparées à partir de l'Enquête sur les finances des consommateurs (EFC):

Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, Catalogue 13-207,

Gains des hommes et des femmes,  
Catalogue 13-217,

Revenu des familles (Familles de recensement),  
Catalogue 13-208,

Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada, Catalogue 13-210,

Caractéristiques des familles comptant deux soutiens, Catalogue 13-215,

Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, Catalogue 13-218,

Personnes à faible revenu, Catalogue 13-569,

Les mesures de faible revenu, Catalogue 13-582, et

Faible revenu après impôt, Catalogue 13-592.

**Des totalisations sur demande** peuvent être préparées suivant les besoins de l'utilisateur, selon le mode de recouvrement des frais; et

**Des fichiers de microdonnées**, se rapportant aux données contenues dans cette publication ainsi que celles des années antérieures, peuvent être obtenus par les utilisateurs intéressés;

Les familles économiques,  
Les familles de recensement,  
Les particuliers, âgés de 15 ans et plus,  
avec et sans revenu,  
Revenu des ménages et équipement ménager,  
et  
Fichier clé permettant de faire un raccordement des quatre fichiers mentionnés ci-haut.

### Renseignements:

Section du revenu et de la dynamique du travail  
Division des enquêtes-ménages  
Statistique Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6  
Téléphone (613) 951-7355  
Numéro du télex (613) 951-3012  
INTERNET [revenu@statcan.ca](mailto:revenu@statcan.ca)

## Note

The December 1997 release of **Income Distributions by Size in Canada, 1996** (Catalogue 13-207) revealed that inflation-adjusted family income increased slightly in 1996 after showing no change in 1995.

This report examines the earnings of individuals contributing to the family income, focusing on differences between earning for males and females. Highlights are based on data for **full-year, full-time workers** which theoretically minimizes the effect of gender-specific differences in the amount of work done over the course of the year. It provides a more accurate picture of earnings differentials due to other factors. However, restricting the comparisons to full-year, full-time workers does not eliminate all work pattern differences between males and females. For example, Labour Force data show that in 1996 female full-time workers worked on average 39.9 hours a week compared with 44.3 hours for male full-time workers.

## Upcoming changes

Traditionally, the Survey of Consumer Finances (SCF) has been the source of Statistics Canada's annual income estimates, including statistics on low income. The SCF had been conducted each April as a supplement to the Labour Force Survey (LFS).

In the near future, the Survey of Labour and Income Dynamics (SLID) will produce the annual cross-sectional income estimates, in addition to producing longitudinal income data.

Integration of the cross-sectional and longitudinal income statistics programs will promote consistency among income estimates and will result in cost savings through more effective use of resources.

If you have concerns about these changes or would like more information, please contact the Dissemination Unit at (613) 951-7355; Fax (613) 951-3012; Internet [income@statcan.ca](mailto:income@statcan.ca)

## Nota

La publication, **Répartition du revenu au Canada selon la taille, 1996** (Catalogue 13-207), parue en décembre 1997, faisait état, qu'en 1996, les revenus des familles, ajustés pour tenir compte de l'inflation, ont augmenté légèrement après être demeurés inchangés en 1995.

Cette publication examine les gains des individus contribuant au revenu familial, portant l'attention sur les différences entre les gains pour les hommes et les femmes. Les faits saillants de cette publication sont fondés sur des données concernant les personnes ayant travaillé à temps plein toute l'année de manière à réduire au minimum, en principe, l'effet des différences par sexe dans le volume de travail effectué durant l'année. On obtient une évaluation plus précise des écarts de revenus attribuables à d'autres facteurs. Par contre, le fait de limiter les comparaisons aux personnes ayant travaillé à temps plein toute l'année n'élimine pas toutes les différences de modalités de travail entre les hommes et les femmes. Par exemple, les données sur la population active révèlent qu'en 1996 les femmes ayant travaillé à temps plein ont travaillé en moyenne 39,9 heures par semaine contre 44,3 chez leurs homologues masculins.

## Importants changements à venir

L'Enquête sur les finances des consommateurs (EFC) a de tout temps été la source des estimations annuelles du revenu de Statistique Canada, y compris les statistiques sur le faible revenu. L'EFC a été effectuée tous les ans en avril comme supplément à l'Enquête sur la population active (EPA).

Dans un avenir assez rapproché, l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR) va produire les estimations annuelles transversales du revenu, en plus de la production de données longitudinales sur le revenu.

L'intégration des programmes statistiques de revenu transversal et longitudinal favorisera l'uniformité parmi les estimations de revenu et réduira les coûts grâce à une utilisation plus efficace des ressources.

Si vous avez des questions concernant ces changements ou si vous voulez en savoir plus, veuillez communiquer avec la Sous-section de la diffusion, au (613) 951-7355; Télécopieur (613) 951-3012 ou par Internet [revenu@statcan.ca](mailto:revenu@statcan.ca)

## EARNINGS OF MEN AND WOMEN IN 1996

### *Highlights*

#### Earnings rise slightly in 1996

Average annual earnings for full-year, full-time workers in 1996 were estimated at \$37,465, an increase of 1.8% from 1995 when adjusted for inflation. Unlike in 1995, when women were alone in realizing earnings gains, both women and men reported higher average earnings in 1996.

## GAINS DES HOMMES ET DES FEMMES EN 1996

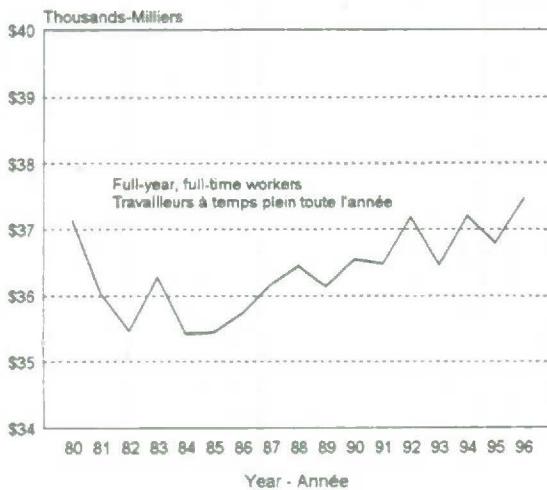
### *Faits saillants*

#### Les gains augmentent légèrement en 1996

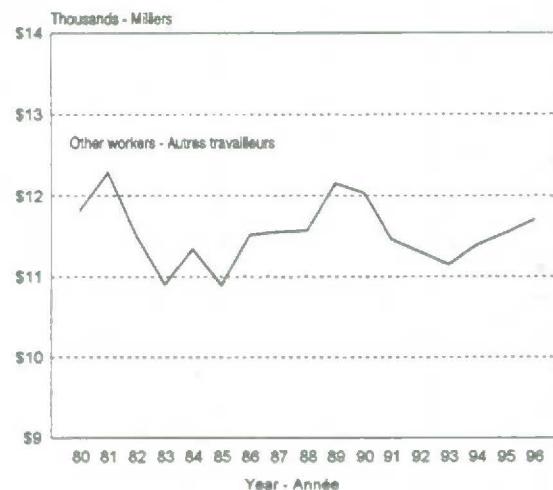
En 1996, le montant estimatif des gains annuels moyens des personnes gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année s'établissait à 37 465 \$, soit une augmentation de 1,8 % par rapport à 1995, une fois ajusté pour tenir compte de l'inflation. Contrairement à 1995, où les femmes ont été les seules à voir progresser leurs gains, les deux sexes ont signalé une hausse de leurs gains moyens en 1996.

**CHART I. Average earnings in constant (1996) dollars for full-year, full-time workers and for other workers, 1980 to 1996**

**GRAPHIQUE I. Gains moyens en dollars constants (1996) pour les travailleurs à temps plein toute l'année et pour les autres travailleurs, 1980 à 1996**



The number of full-year, full-time jobs grew by 54,000 (0.6%) in 1996, less than a third of the gain of 177,000 (1.9%) in 1995. Men accounted for all of the increase in full-year, full-time jobs in 1996, while women experienced a slight



Le nombre des emplois à temps plein toute l'année a grimpé de 54 000 (0,6 %) en 1996, soit moins du tiers de la hausse de 177 000 (1,9 %) en 1995. En 1996, les hommes représentaient la totalité de la hausse des emplois à temps plein

decrease. The growth in the number of full-year, full-time workers in 1996 continues an upward trend seen since 1992.

Gains in average earnings, combined with increased numbers of earners, contributed to a slight increase in 1996 average family income.

Other survey data from Statistics Canada substantiate these findings of higher average earnings combined with slower growth in the number of full-year, full-time workers. The Survey of Employment, Payrolls and Hours reported that average weekly earnings increased by 0.6% in 1996 after adjustment for inflation, contrasting with a decline of 1.2% in 1995. The Labour Force Survey reported that just over half (53%) of the growth in employment was from full-time work whereas, in 1995, almost all (93%) of the gains were from full-time work.

### **Both male and female earnings improve**

The overall increase in average 1996 earnings was due to real increases for both males and females. This contrasts with 1995 when earnings decreased overall, as lower male earnings more than offset higher female earnings.

In 1996, the average full-year, full-time earnings for men was \$41,848, an increase of 1.5% or about \$600 from 1995. Increases were most notable for processing occupations.

toute l'année; chez les femmes, le nombre de ces emplois a légèrement fléchi. En 1996, l'accroissement du nombre de travailleurs gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année s'inscrit dans la tendance à la hausse observée depuis 1992.

La progression des gains moyens, jumelée à l'augmentation du nombre de travailleurs, a contribué à la légère hausse du revenu familial moyen en 1996.

Des données provenant d'autres enquêtes de Statistique Canada montrent également cette situation de gains moyens plus élevés jumelés à une plus faible croissance du nombre de travailleurs à temps plein toute l'année. D'après l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de Statistique Canada, les gains hebdomadaires moyens ont progressé de 0,6 % en 1996, après ajustement pour tenir compte de l'inflation, ce qui contraste avec la baisse de 1,2 % enregistrée en 1995. Les données de l'Enquête sur la population active montrent qu'un peu plus de la moitié (53 %) de l'accroissement de l'emploi provenait du travail à temps plein, alors qu'en 1995, cette catégorie d'emplois représentait presque la totalité (93 %) de l'augmentation.

### **Les gains des hommes et des femmes s'améliorent**

En 1996, la hausse générale des gains moyens était attribuable à des augmentations réelles tant chez les hommes que chez les femmes. Cette situation contraste avec celle observée en 1995, année où on a constaté un fléchissement général des gains, la hausse des gains des femmes ne suffisant pas à compenser la baisse des gains des hommes.

En 1996, les gains annuels moyens des hommes gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année s'élevaient à 41 848 \$, soit une hausse de 1,5 % (environ 600 \$) par rapport à 1995. Les augmentations les plus prononcées ont été observées dans le secteur du traitement des matières premières.

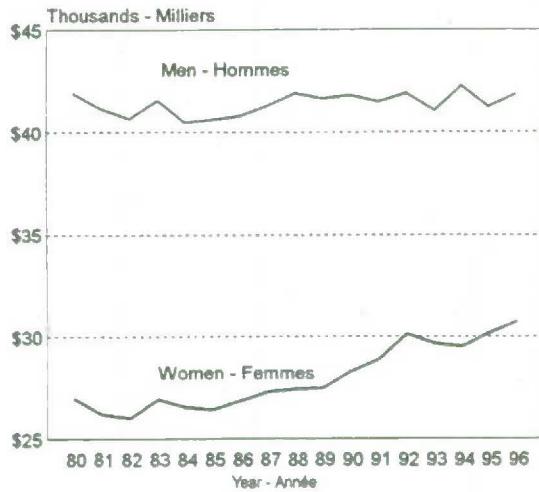
Meanwhile, women working full-year, full-time in 1996 experienced an increase of 1.9% or about \$600 in average earnings to \$30,717. Women in clerical occupations saw the most noteworthy gains.

### Female-to-male earnings ratio at highest level

The larger relative increase in average female earnings compared to that of males resulted in a slight rise in the female-to-male earnings ratio in 1996. It rose to a new high of 73.4%, slightly above the 1995 ratio of 73.1%.

### CHART II. Average full-year, full-time earnings in constant (1996) dollars, by sex, 1980 to 1996

**GRAPHIQUE II. Gains moyens d'un emploi à temps plein toute l'année en dollars constants (1996), selon le sexe, 1980 à 1996**



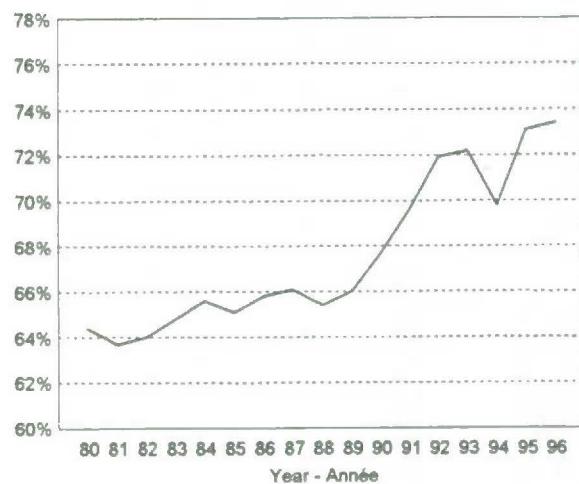
De leur côté, les femmes gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année en 1996 ont vu leurs gains moyens s'améliorer de 1,9 % (environ 600 \$), passant à 30 717 \$. Les gains les plus notables ont été faits par les femmes travaillant dans le secteur du travail administratif.

### Le ratio des gains des femmes par rapport aux gains des hommes à son niveau le plus élevé

En 1996, le fait que les femmes aient bénéficié d'une hausse relative plus forte de leurs gains moyens par rapport au sexe opposé s'est traduit par un léger redressement du ratio des gains des femmes par rapport aux gains des hommes. Il a atteint un nouveau sommet de 73,4 %, légèrement supérieur au ratio de 73,1 % de 1995.

### CHART III. Female-to-male earnings ratios for full-year, full-time workers, 1980 to 1996

**GRAPHIQUE III. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année, 1980 à 1996**



Historically, the female-to-male earnings ratio has increased since 1967 when the ratio was 58.4% (the first year data were available). This trend accelerated between 1989 and 1992, when it advanced from 66.0% to 71.9%. Many of these advances were due to significant gains in average female earnings at a time when average male earnings were stalled. Since 1992, the trend in the earnings ratio has been one of slower growth.

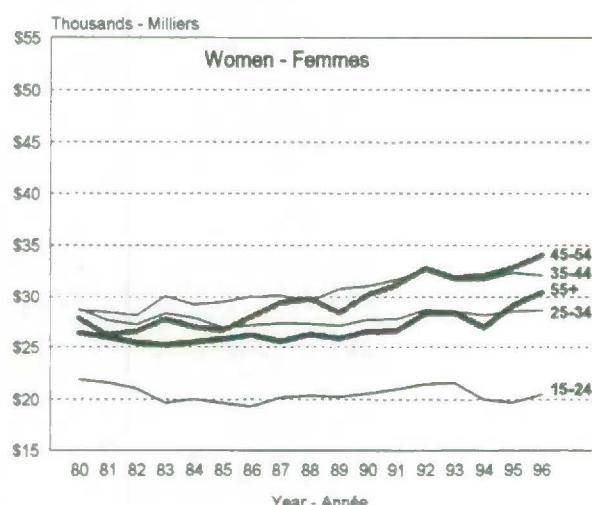
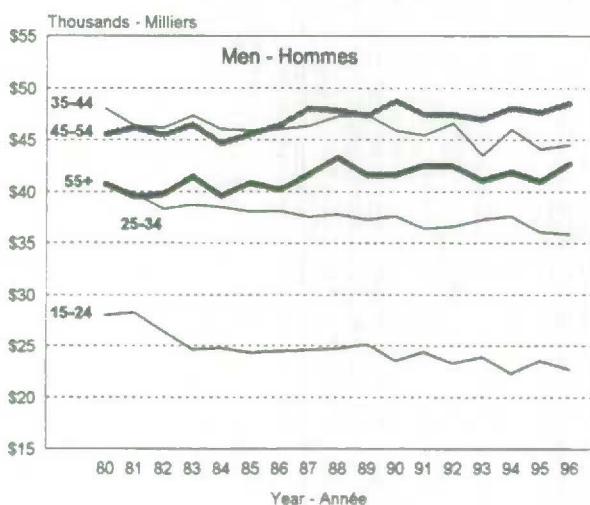
While average annual full-year, full-time earnings have remained essentially stagnant for men and have trended upward for women, the pattern for specific age groups is more varied. Between 1980 and 1996, men less than 45 years of age experienced real declines, particularly those less than 25 years of age. Men 45 years of age and over had slight increases over this period. Women 35 years of age and over showed significant increases while those 25 to 34 years of age saw

Historiquement, le ratio des gains des femmes par rapport aux gains des hommes à augmenté depuis 1967 (première année où des données étaient disponibles), époque où il s'établissait à 58,4 %. Cette tendance s'est accentuée entre 1989 et 1992, période où le ratio est passé de 66,0 % à 71,9 %. Une bonne partie de cette amélioration s'explique par les progrès appréciables réalisés en ce qui a trait aux gains moyens des femmes à une époque où les gains moyens des hommes plafonnaient. Depuis 1992, la croissance du ratio tend à être plus faible.

Alors que les gains annuels moyens des hommes gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année sont demeurés pratiquement inchangés et que ceux des femmes ont suivi une tendance à la hausse, la situation par groupe d'âge est cependant différente. Ainsi, entre 1980 et 1996, les hommes âgés de 44 ans et moins, et plus particulièrement ceux de moins de 25 ans, ont connu des baisses réelles de leur gains. Pendant cette période, les gains des hommes de

**CHART IV. Average full-year, full-time earnings in constant (1996) dollars, by sex and age, 1980 to 1996**

**GRAPHIQUE IV. Gains moyens d'un emploi à temps plein toute l'année en dollars constants (1996), selon le sexe et l'âge, 1980 à 1996**



no real gain. Only women less than 25 years of age experienced a decline, although it was less pronounced than that seen for their male counterparts.

45 ans et plus ont légèrement augmenté. En ce qui concerne les femmes, celles âgées de 35 ans et plus ont vu des hausses appréciables de leurs gains alors qu'ils demeuraient à peu près stables chez celles de 25 à 34 ans. Les femmes âgées de moins de 25 ans ont été les seules à voir leurs gains diminués, bien que la baisse ait été moins prononcée que celle de leurs homologues masculins.

### Number of full-year, full-time workers surpasses previous peak

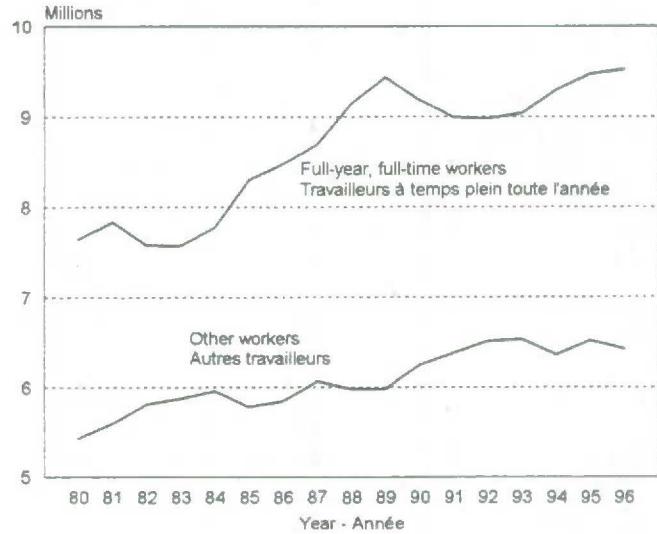
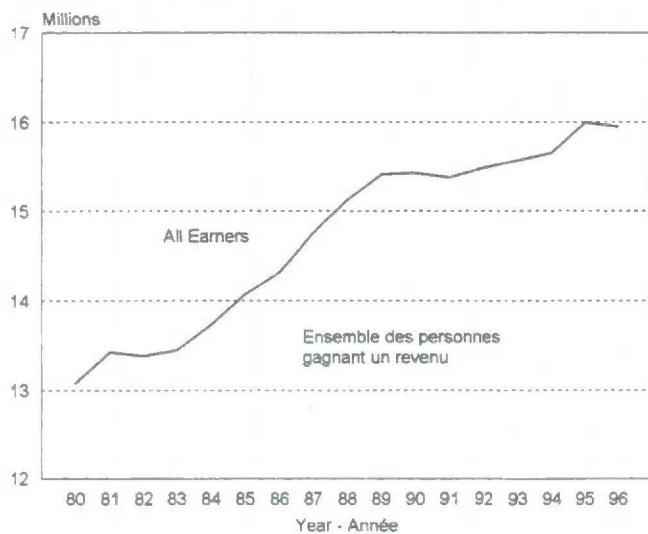
An estimated 9,522,000 workers had earnings from full-year, full-time jobs in 1996, an increase of 54,000 from 1995. As a result, the 1996 total surpassed the 1989 peak by 91,000. This was the fourth consecutive year of an uptrend in the number of full-year, full-time workers with the strongest gains recorded in 1994 and 1995.

### Le nombre de travailleurs à temps plein toute l'année dépasse l'ancien sommet

On estime à 9 522 000 le nombre de travailleurs gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année en 1996, soit une hausse de 54 000 par rapport à 1995. Par le fait même, le chiffre de 1996 a dépassé de 91 000 le sommet atteint en 1989. Il s'agit de la quatrième année consécutive où le nombre de travailleurs à temps plein toute l'année augmente; les hausses les plus marquées ont été enregistrées en 1994 et 1995.

**CHART V. Estimated numbers of earners by work activity, 1980 to 1996**

**GRAPHIQUE V. Nombre estimatif des personnes gagnant un revenu selon le travail, 1980 à 1996**



While the recent increases in the number of full-year, full-time workers have more than offset their losses recorded during the recession of the early 1990s, the recovery rate has not kept pace with overall employment growth. In 1996, the number of full-year, full-time jobs was only 1.0% higher than in 1989, while data from the Labour Force Survey indicate that the total number of employed was 4.5% higher in 1996 than in 1989. Relatively fewer jobs in the post-recession labour market are full-year, full-time in nature.

The number of part-time or part-year workers was estimated at 6,422,000 in 1996, a decrease of 96,000 from the previous year. This countered the 1996 increase in the number of full-year, full-time workers, so that there was a marginal decline of 43,000 in the total number of earners.

### **Number of men working full-year, full-time matches 1989 peak**

Men accounted for all of the 1996 growth in full-year, full-time employment, up 101,000 from 1995, to 5,773,000 male workers. Consequently, the number of male full-year, full-time jobs finally recovered to the pre-recession peak recorded in 1989. Women saw their numbers decline by 48,000, to 3,749,000 in 1996 from the record high of 3,797,000 in 1995.

Between 1989 and 1996, males experienced a significant drop, followed by a total recovery, in the number of full-year, full-time workers. Females, on the other hand, saw their longstanding growth trend continue until reaching a peak in 1995.

Tandis que les récentes augmentations du nombre de travailleurs à temps plein toute l'année ont plus que compensé les pertes subies par ces travailleurs durant la récession du début des années 90, le taux de reprise n'a pas cependant suivi le rythme de croissance de l'emploi en général. En 1996, le nombre d'emploi à temps plein toute l'année était 1,0 % plus élevé qu'en 1989, mais les données de l'Enquête sur la population active montrent que le nombre total de personnes occupées était 4,5 % plus élevé en 1996 qu'en 1989. Dans le marché du travail de l'après-récession, relativement moins d'emplois sont des emplois à temps plein toute l'année.

En 1996, le nombre estimatif de travailleurs à temps plein ou à temps partiel s'établissait à 6 422 000, soit une diminution de 96 000 par rapport à l'année précédente. Cette baisse a contrebalancé la hausse du nombre de travailleurs à temps plein toute l'année enregistrée en 1996, de sorte que le nombre total de travailleurs a accusé une légère baisse de 43 000.

### **Le nombre d'hommes gagnant un revenu à temps plein toute l'année réintègre le sommet de 1989**

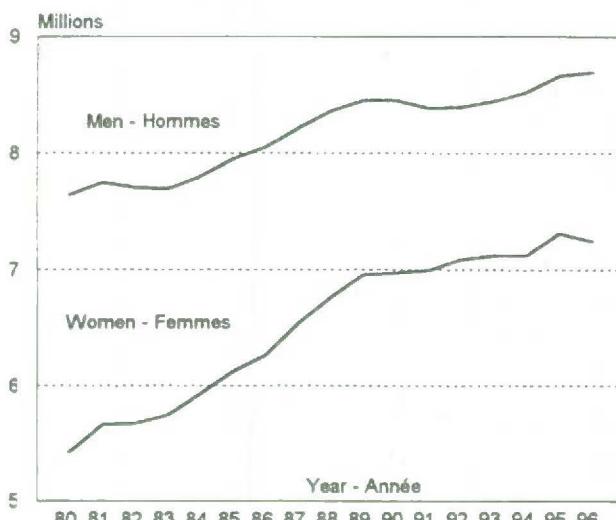
En 1996, les hommes se sont accaparés toute l'augmentation du nombre de personnes gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année; le sexe masculin affiche une hausse de 101 000 emplois par rapport à 1995, le nouveau total s'établissant à 5 773 000. Par conséquent, le nombre d'hommes gagnant un revenu à temps plein toute l'année a finalement réintégré le sommet atteint en 1989, avant la récession. Chez les femmes, le nombre de titulaires d'un emploi à temps plein toute l'année a décliné de 48 000, passant du sommet de 3 797 000 en 1995 à 3 749 000 en 1996.

Entre 1989 et 1996, le nombre d'hommes gagnant un revenu d'un emploi à temps plein toute l'année a baissé de façon marquée; par la suite, les hommes ont repris tout le terrain perdu. En revanche, la tendance haussière de longue date observée chez les femmes a persisté jusqu'à ce qu'elle culmine en 1995.

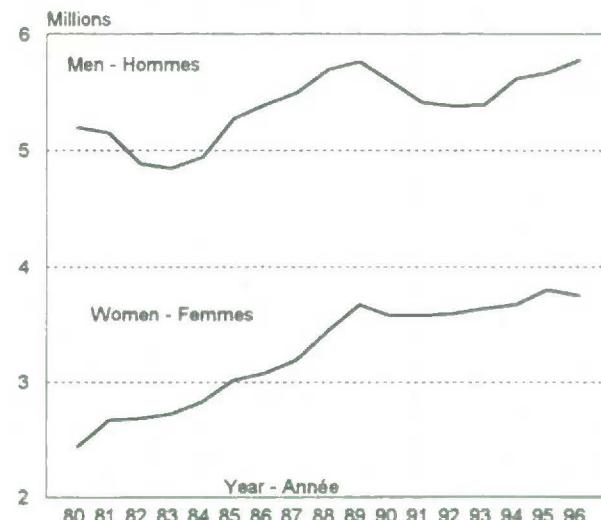
**CHART VI. Estimated numbers of all earners and full-year, full-time workers, by sex,  
1980 to 1996**

**GRAPHIQUE VI. Nombre estimatif de l'ensemble des personnes gagnant un revenu et  
des travailleurs à temps plein toute l'année, selon le sexe, 1980 à 1996**

**All earners**  
**Ensemble des personnes**



**Full-year, full-time workers**  
**Travailleurs à temps plein toute l'année**



Between 1980 and 1989, the number of female full-year, full-time earners increased by 50.2%, more than four times the increase of the female population aged 15 years and over (11.4%). Thus, the most recent data for women indicate that the rapid growth in female full-year, full-time employment has ended, consistent with the trend seen in female participation rates.

Unlike the rapid growth experienced by women between 1980 and 1989, the number of men working full-year, full-time increased by a more moderate 10.9% during the same period. Men also experienced a dip in numbers during the recession of the early 1980s while women did not. The male population aged 15 years and over increased 11.4% during the 1980s.

Le nombre de femmes ayant un emploi à temps plein toute l'année avait augmenté de 50,2 % entre 1980 et 1989, soit plus de quatre fois la croissance du nombre de femmes âgées de 15 ans et plus (11,4 %). Les données les plus récentes montrent donc la fin de la croissance rapide du nombre de femmes travaillant à temps plein toute l'année, ce qui va de pair avec la tendance du taux d'activité observée chez les femmes.

Contrairement à l'augmentation rapide de l'emploi chez les femmes entre 1980 et 1989, le nombre d'hommes travaillant à temps plein toute l'année avait connu durant cette même période une croissance plus modérée (10,9 %). De même, à l'encontre des femmes, les hommes ont connu une baisse de l'emploi lors de la récession au début des années 1980. La population de sexe masculin âgée de 15 ans et plus a augmenté de 11,4 % durant les années 1980.

Since January 1997, conditions in the labour market have improved. According to the Labour Force Survey, employment growth has been concentrated in full-time jobs. Also, Survey of Employment Payroll and Hours data show increases in average weekly earnings have outpaced inflation. However, major wage settlements in 1997 did not show any real gains.

Depuis janvier 1997, la situation sur le marché du travail s'est améliorée. Selon l'Enquête sur la population active, la croissance de l'emploi s'est surtout concentrée du côté des emplois à temps plein. En outre, l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures révèle que la hausse des gains hebdomadaires moyens a surpassé l'inflation. Cependant, les principaux règlements salariaux de 1997 n'ont pas indiqué de gains réels.

### **Single women earn almost as much as single men**

The female-to-male earnings ratio was 93.2% for single (never married) earners, compared with 68.9% for married and 80.1% for others (widowed, divorced or separated). When education is factored in, there was almost no difference in average earnings for university-educated single males and females (101.5%). Historically, the female to male ratios have been consistently highest for singles, followed by those in the "other" marital status category, while the ratios have been lowest for married earners.

### **Les femmes célibataires gagnent presqu'autant que les hommes célibataires**

Le ratio des gains des femmes par rapport aux gains des hommes était de 93,2 % pour les personnes célibataires (jamais mariées) gagnant un revenu, comparativement à 68,9 % pour les personnes mariées et à 80,1 % pour les autres (les personnes séparées, divorcées ou les veufs ou veuves). Lorsqu'on tient compte de l'éducation, la différence entre les gains moyens des hommes et des femmes célibataires et universitaires était quasiment non-existante (101,5 %). Historiquement, les ratios ont bougé de façon continue vers le haut plus significativement pour les célibataires suivis par ceux catégorisés par «autre» état matrimonial. Tandis que les ratios ont bougé vers le bas pour les personnes mariées gagnant un revenu.

Single males working full-year, full-time earned \$31,202, substantially less than married men (\$44,598) and those with other marital statuses (\$41,491). For females, the variation by marital status was small (\$29,068, \$30,720 and \$33,254, respectively).

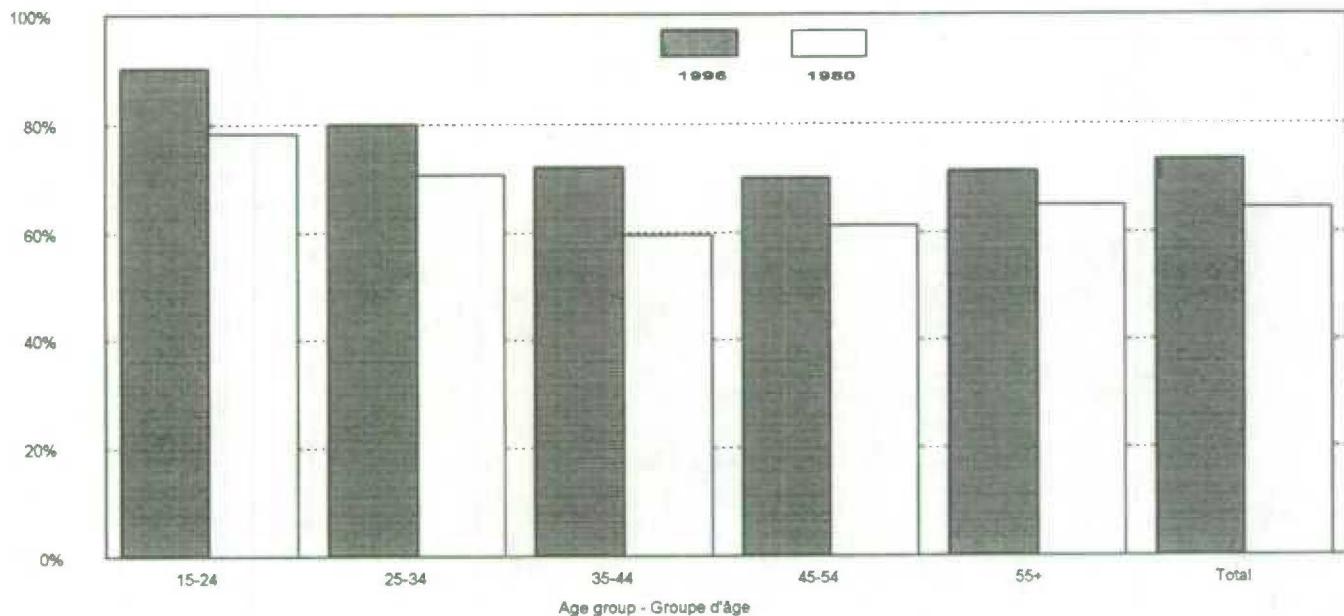
Les hommes célibataires travaillant à temps plein toute l'année gagnaient 31 202 \$, soit sensiblement moins que les hommes mariés (44 598 \$), et ceux catégorisés par les autres états matrimoniaux (41 491 \$). Du côté des femmes, la variation selon l'état matrimonial était faible (29 068 \$, 30 720 \$ et 33 254 \$ respectivement).

### **Earnings ratio highest for young**

In 1996, the female-to-male earnings ratio ranged from 90.3% in the 15 to 24 age group to 70.1% in the 45 to 54 years of age group. Ratios have trended upward over time for all age groups, but the historical relationship of higher ratios in younger age groups has been maintained.

### **Le ratio des gains plus élevé pour les jeunes**

En 1996, le ratio des gains des femmes par rapport aux hommes s'échelonnait de 90,3 % chez les 15 à 24 ans à 70,1 % chez les 45 à 54 ans. Au cours des ans, les ratios ont eu une tendance à la hausse chez tous les groupes d'âge, mais le lien historique de ratios plus élevés chez les jeunes a été maintenu.

**CHART VII. Female-to-male earnings ratios for full-year, full-time workers, by age, 1980 and 1996****GRAPHIQUE VII. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année, selon l'âge, 1980 et 1996**

Females 15 to 24 years of age had the lowest earnings at \$20,485 while those 45 to 54 years of age recorded the highest at \$33,983. Corresponding data for males were \$22,690 (for those aged 15 to 24 years) and \$48,481 (aged 45 to 54 years).

**University educated are highest paid**

Males with eight years or less of schooling earned on average \$31,159 compared with \$57,677 for male university graduates. Corresponding data for females were \$22,165 (grade eight or less) and \$44,035 (university degree).

The female-to-male earnings ratio ranged from 65.5% for earners with some secondary school education to 76.3% for those with a university degree.

Par groupe d'âge, ce sont les femmes de 15 à 24 ans qui gagnaient le moins (20 485 \$) et celles de 45 à 54 ans, qui gagnaient le plus (33 983 \$). Les chiffres correspondants chez les hommes étaient de 22 690 \$ (15 à 24 ans) et de 48 481 \$ (45 à 54 ans).

**Les universitaires sont les mieux payés**

Un homme ayant huit années d'études ou moins, gagnait en moyenne 31 159 \$, comparativement à 57 677 \$ pour un diplômé universitaire. Les données correspondantes chez les femmes étaient de 22 165 \$ (8<sup>e</sup> année ou moins) et de 44 035 \$ (grade universitaire).

Le ratio des gains des femmes par rapport aux gains des hommes s'échelonnait entre 65,5 % pour les personnes gagnant un revenu et ayant fait des études secondaires partielles et 76,3 % pour celles ayant un grade universitaire.



**TEXT TABLE II. Estimated numbers of earners by sex and work activity, 1980 to 1996****TABLEAU EXPLICATIF II. Nombre estimatif des personnes gagnant un revenu, selon le sexe et le travail, 1980 à 1996**

Year	Full-year full-time workers (a)			Other workers			All earners		
	Travailleurs à temps plein toute l'année (a)			Autres travailleurs			Ensemble des personnes gagnant un revenu		
	Année	Women	Men	Total	Women	Men	Total	Women	Men
'000									
	Women	Men	Total	Women	Men	Total	Women	Men	Total
	Femmes	Hommes		Femmes	Hommes		Femmes	Hommes	
1980	2,443	5,198	7,641	2,982	2,446	5,428	5,425	7,644	13,069
1981	2,673	5,153	7,826	2,996	2,600	5,596	5,669	7,753	13,422
1982	2,693	4,883	7,576	2,983	2,824	5,808	5,676	7,707	13,383
1983	2,729	4,843	7,573	3,022	2,854	5,875	5,751	7,697	13,448
1984	2,829	4,941	7,771	3,099	2,858	5,957	5,929	7,799	13,728
1985	3,018	5,278	8,296	3,104	2,675	5,779	6,122	7,953	14,074
1986	3,079	5,391	8,470	3,184	2,663	5,847	6,263	8,054	14,318
1987	3,191	5,500	8,690	3,348	2,719	6,067	6,539	8,219	14,758
1988	3,444	5,695	9,139	3,315	2,670	5,985	6,759	8,364	15,124
1989	3,669	5,762	9,431	3,287	2,694	5,980	6,956	8,456	15,411
1990	3,579	5,596	9,175	3,393	2,857	6,250	6,971	8,454	15,425
1991	3,579	5,415	8,994	3,413	2,971	6,385	6,992	8,386	15,378
1992	3,596	5,383	8,979	3,492	3,015	6,508	7,088	8,398	15,486
1993	3,641	5,394	9,035	3,477	3,056	6,533	7,118	8,450	15,568
1994	3,669	5,622	9,291	3,452	2,905	6,357	7,121	8,527	15,648
1995	3,797	5,672	9,468	3,519	2,999	6,518	7,316	8,671	15,987
1996	3,749	5,773	9,522	3,500	2,922	6,422	7,249	8,695	15,944

(a) "Full-year" is defined as 50 to 52 weeks for data prior to 1981 and 49 to 52 weeks for more recent data.

Pour les données antérieures à 1981 le terme "toute l'année" signifiait 50 à 52 semaines tandis qu'il signifie 49 à 52 semaines pour les données plus récentes.

TEXT TABLE III. Female-to-male earnings ratios for full-year, full-time workers by selected characteristics, 1980 to 1996

	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988
per cent (%)									
<b>By age</b>									
15 to 24 years	90.3	83.4	89.7	90.3	92.2	86.0	87.5	80.7	82.6
25 to 34	80.0	79.4	74.9	76.6	78.5	76.4	73.8	73.0	72.4
35 to 44	72.1	73.1	68.6	72.5	69.9	69.6	67.6	64.9	62.7
45 to 54	70.1	68.9	66.6	67.8	69.0	65.7	61.8	60.1	62.3
55 and over	71.2	71.0	64.5	69.1	66.8	62.7	63.7	62.1	60.7
<b>Total</b>	<b>73.4</b>	<b>73.1</b>	<b>69.8</b>	<b>72.2</b>	<b>71.9</b>	<b>69.6</b>	<b>67.7</b>	<b>66.0</b>	<b>65.4</b>
<b>By marital status</b>									
Single	93.2	94.1	91.5	94.0	97.0	90.1	88.6	91.1	88.5
Married	68.9	68.9	65.3	68.1	66.8	65.1	62.9	60.2	61.0
Other	80.1	77.2	72.8	69.7	75.5	75.8	73.8	75.2	67.1
<b>Total</b>	<b>73.4</b>	<b>73.1</b>	<b>69.8</b>	<b>72.2</b>	<b>71.9</b>	<b>69.6</b>	<b>67.7</b>	<b>66.0</b>	<b>65.4</b>
<b>By education</b>									
0 to 8 years	71.1	69.6	67.6	69.0	71.9	66.7	61.6	59.4	57.4
Some secondary	65.5	65.1	65.6	61.2	67.1	64.1	63.7	59.8	..
Some or completed high school	..	..	..	..	..	..	..	..	62.1
Graduated from high school	72.9	72.3	68.9	71.7	70.7	69.3	66.6	65.9	..
Some post-secondary	72.7	72.4	69.9	65.6	68.8	69.0	67.3	62.6	64.0
Postsecondary certificate or diploma	71.0	72.6	69.1	73.9	71.4	70.9	67.9	67.6	65.9
University degree	76.3	76.1	71.8	76.1	74.2	72.5	73.3	70.0	72.3
<b>Total</b>	<b>73.4</b>	<b>73.1</b>	<b>69.8</b>	<b>72.2</b>	<b>71.9</b>	<b>69.6</b>	<b>67.7</b>	<b>66.0</b>	<b>65.4</b>

Note: Prior to 1989, the groups 'Some secondary' and 'Graduated from high school' were only available in the single group, 'Some or completed high school'.

**TABLEAU EXPLICATIF III. Ratios des gains des femmes par rapport aux gains des hommes pour les travailleurs à temps plein toute l'année selon certaines caractéristiques, 1980 à 1996**

1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	1980
------	------	------	------	------	------	------	------

pourcentage (%)

**Selon l'âge**

82.3	79.1	80.9	80.9	79.8	79.6	76.6	78.2	15 à 24 ans
73.1	71.6	71.1	72.5	73.4	71.4	69.5	70.6	25 à 34
65.0	65.2	64.2	63.5	63.4	61.1	61.5	59.6	35 à 44
61.3	60.4	58.6	60.6	59.9	58.5	57.0	61.2	45 à 54
61.3	65.4	63.2	64.4	60.7	64.0	65.8	64.9	55 et plus
66.1	65.8	65.1	65.6	64.8	64.0	63.7	64.4	Total

**Selon l'état matrimonial**

92.3	86.9	88.4	86.5	83.9	88.5	86.0	88.7	Célibataire
61.0	61.0	60.5	61.6	61.6	59.3	59.2	60.3	Marié
67.4	75.2	68.8	71.3	70.5	70.3	67.8	70.3	Autre
66.1	65.8	65.1	65.6	64.8	64.0	63.7	64.4	Total

**Selon l'instruction**

58.6	56.3	58.4	57.6	52.4	58.6	60.5	57.4	0 à 8 ans
..	..	..	..	..	..	..	..	Études secondaires partielles
63.4	64.5	62.4	64.1	63.1	61.6	62.0	63.6	Études secondaires partielles ou complètes
..	..	..	..	..	..	..	..	Études secondaires complétées
65.5	62.7	62.8	64.8	66.0	66.9	65.6	64.9	Études postsecondaires partielles
69.2	69.8	71.2	70.0	66.2	67.7	65.0	70.3	Certificat ou diplôme d'études postsecondaires
70.1	67.3	68.7	67.6	70.3	67.4	68.3	65.7	Grade universitaire
66.1	65.8	65.1	65.6	64.8	64.0	63.7	64.4	Total

**Nota:** Avant 1989, les groupes 'Études secondaires partielles' et 'Études secondaires complétées' dans la catégorie 'Selon l'instruction' sont disponibles seulement dans 'Études postsecondaires partielles'

## Notes and Definitions

### Survey of Consumer Finances

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of households. The 1997 Survey of Consumer Finances (SCF) was a supplement to the April Labour Force Survey (LFS) using two thirds (approximately 35,000 households) of the regular sample. Computer assisted interviewing (CAI) was used to collect the SCF data.

The sample represents all families and individuals in Canada with the exception of the following:

- (i) residents of the Yukon and Northwest Territories,
- (ii) members of households located on Indian reserves,
- (iii) inmates of institutions.<sup>1</sup>

Individuals were asked by interviewers to supply information on their 1996 incomes and to answer the standard (LFS) questions and a few supplementary questions on their work experience. In this report, the focus is on persons 15 years of age and over who reported some earnings (i.e. wages and salaries and/or net income from self-employment) during the reference year.<sup>2</sup>

Of the 34,816 households sampled, 34,086 provided labour force information while the remaining 730 either could not be contacted or refused to participate. The sample of 34,086 households providing labour force data in turn consisted of 64,170 individuals with income 15 years of age and over. Of these persons, 51,874 provided income details; income data had to be imputed for the remaining 12,296 because they failed to provide some or all of the details on their incomes. All those who were full-time members of the armed forces and those who received no earnings in 1996 were excluded from the sample of 64,170 income recipients 15 years of age and over. As a result, the sample base for the statistical tables presented in this report contains 45,975 records.

1. Institutions such as prisons, penitentiaries, jails, reformatories, mental hospitals, orphanages, homes for the aged, etc.
2. The terms **reference year** and **income year** are both used in this report to mean the full calendar year, January to December, prior to data collection.

## Notes et définitions

### Enquête sur les finances des consommateurs

Les statistiques de la publication sont tirées des données recueillies au cours d'une enquête menée auprès d'un échantillon de ménages. L'enquête de 1997 sur les finances des consommateurs (EFC) constituait un supplément à l'enquête d'avril sur la population active (EPA) utilisant deux tiers (soit d'environ 35 000 ménages) de l'échantillon régulier. Les données de l'EFC ont été recueillies au moyen d'interviews assistées par ordinateur (IAO).

L'échantillon représente l'ensemble des familles et des particuliers au Canada sauf:

- i) les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest,
- ii) les membres des ménages vivant dans les réserves indiennes,
- iii) les pensionnaires d'institutions<sup>1</sup>.

Les interviewers ont demandé aux enquêtés de fournir des renseignements sur leurs revenus de 1996 et de répondre aux questions régulières de l'EPA ainsi qu'à quelques questions supplémentaires sur leurs antécédents de travail. La présente publication porte sur les personnes âgées de 15 ans et plus qui ont déclaré des gains (c'est-à-dire des salaires et des traitements et/ou un revenu net provenant d'un travail autonome) durant l'année de référence.<sup>2</sup>

Des 34 816 ménages composant l'échantillon, 34 086 ont fourni de l'information sur la population active, tandis que les 730 ménages restants n'ont pu être contactés ou ont refusé de participer. Les 34 086 ménages de l'échantillon ayant fourni des données sur la population active comprenaient 64 170 bénéficiaires d'un revenu âgés de 15 ans et plus. De ce total, 51 874 personnes ont fourni des données sur leurs revenus; les données sur le revenu des 12 296 personnes restantes ont dû être imputées, étant donné qu'elles avaient omis de fournir une partie ou la totalité des renseignements demandés sur leurs revenus. Toutes les personnes qui étaient membres à temps plein des Forces armées et celles qui n'avaient reçu aucun gain en 1996 ont été exclues de l'échantillon des 64 170 personnes bénéficiaires d'un revenu âgés de 15 ans et plus. En conséquence, l'échantillon de base ayant servi aux tableaux statistiques présentés dans cette publication regroupe 45 975 dossiers.

1. Institutions telles que les prisons, les pénitenciers, les maisons de correction, les hôpitaux pour déficients mentaux, les orphelinats et les foyers pour personnes âgées, etc.
2. Les termes **année de référence** et **année de revenu** utilisés dans cette publication se rapportent à l'année civile entière, janvier à décembre, qui précède la collecte des données.

In January of 1996, the LFS introduced a new sample design and a modified weighting system. Details on the changes can be found in the feature articles of the October 1995, December 1995 and January 1995 editions of the report *The Labour Force, Catalogue 71-001*. The 1995 edition of *Income Distributions by Size in Canada* (Catalogue 13-207) also highlights some of the changes.

The new sample design now includes persons residing in Canada who are neither Canadian citizens nor landed immigrants. Specifically the following groups of people are included:

- persons claiming refugee status;
- students from other countries attending school in Canada on student visas;
- persons from other countries in Canada on work permits;
- persons who have a Minister's permit to reside in Canada; and
- non-Canadian born dependents of the above four categories.

For a more detailed account of the sample size, data collection, response rate, processing and imputation of income data, weighting procedures and definitions of the terms used in this report, see *Income Distributions by Size in Canada, 1996* (Statistics Canada, Catalogue 13-207).

**Revision of the Survey of Consumer Finances Estimates.** The SCF data have been revised for the period 1980 to 1993. These revisions reflect the move to the 1991 Census base, the adjustment of population estimates for net Census undercoverage, the inclusion of non-permanent residents and the use of a weighting procedure based on the LFS weighting system. All analysis is now based on the revised series.

## Families, Individuals and Their Characteristics

**Family.** In this publication, the family is defined as a group of individuals sharing a common dwelling unit and related by blood, marriage (including common law relationships) or adoption. Thus, all relatives living together at the time of the survey were considered to comprise one family whatever the degree of family relationship.

Family members of husband-wife families are classified as "husband", "wife" and "other" whereas those of all other families have been classified as "head" and "other"; the category "other", in both cases, consists of children and/or other relatives.

En janvier 1996, un nouveau plan d'échantillonnage et un système de pondération modifié ont été appliqués à l'EPA. Pour plus de détails sur ces changements, prière de consulter les articles vedettes des numéros d'octobre 1995, de décembre 1995 et de janvier 1995 du rapport intitulé *La population active* (Catalogue 71-001). L'édition de 1995 du rapport intitulé *Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu* (n° 13-207 au catalogue) montre également certains de ces changements.

Le nouveau plan de sondage inclus maintenant dans l'enquête les personnes qui résident au Canada et qui ne sont ni des citoyens canadiens ni des immigrants reçus. Spécifiquement, les groupes de personnes suivant sont inclus:

- les demandeurs du statut de réfugiés;
- les étudiants venant d'autres pays qui fréquentent une école au Canada et qui détiennent un permis d'étudiant;
- les personnes venant d'autres pays qui séjournent au Canada et qui détiennent un permis de travail;
- les personnes qui séjournent au Canada et qui détiennent un permis ministériel; et
- les personnes nées à l'étranger qui sont à la charge de celles faisant partie de l'une des quatre catégories précédentes.

Pour obtenir plus de renseignements sur la taille de l'échantillon, la collecte des données, le taux de réponse, les méthodes de contrôle et d'imputation du revenu, les techniques de pondération et les définitions des termes utilisés, le lecteur est prié de consulter la publication *Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1996* (Statistique Canada, Catalogue 13-207).

**Révision des estimations de l'enquête sur les finances des consommateurs.** Les données de l'EFC ont été révisées pour la période comprise entre 1980 et 1993. Ces révisions traduisent l'adoption des données du recensement de 1991 comme base, le rajustement des estimations de la population découlant du sous-dénombrement net dans le cadre du recensement, l'inclusion des résidents non permanents et l'utilisation d'une procédure de pondération fondée sur la méthode de pondération de l'EPA. Toutes les analyses sont maintenant fondées sur les séries de données révisées.

## Familles, particuliers et leurs caractéristiques

**Famille.** Aux fins de la présente publication, la famille se définit comme un groupe de personnes qui partagent le même logement et qui sont apparentées par le sang, par alliance (y compris les unions consensuelles) ou par adoption. Ainsi, tous les parents qui vivaient ensemble au moment de l'enquête forment une seule unité familiale, quel que soit leur lien de parenté.

Les membres des familles époux-épouse sont désignés par "époux", "épouse" et "autre", tandis que ceux de l'ensemble des autres familles sont désignés par "chef" et "autre"; dans les deux cas, la catégorie "autre" désigne les enfants et (ou) les autres parents.

**Unattached Individual.** An unattached individual is a person living alone or in a household where he/she is not related to other household members.

**Earner.** An earner is a person who received wages or a salary and/or net income from self-employment during the reference year.

**Education.** The classification "education" is presented in six categories:

- (i) 0 to 8 years (the highest grade of elementary school completed);
- (ii) some secondary education;
- (iii) graduated from high school;
- (iv) some post-secondary (attended a post-secondary institution, university or non-university, or trades program through apprenticeship, vocational schools or private trade schools. Did not receive degree, certificate or diploma);
- (v) post-secondary certificate or diploma (includes trades certificate); and
- (vi) university degree (bachelor degree or above).

**Employment Status.** This is classified into three categories depending on the person's employment status during the reference week of the survey:

- (i) employee or paid worker, employed or unemployed;
- (ii) employer or own account worker, employed or unemployed in a farm or non-farm activity; and
- (iii) not in the labour force, i.e. neither employed nor unemployed.<sup>3</sup>

As these categories are based on the person's employment status at the time of the survey, they may not necessarily reflect his or her status during the reference year for which income data were collected.

3. According to the (LFS) concepts, a person is employed during the reference week if he/she did any work at all or had a job, but was not at work due to illness, vacation, labour dispute, etc. For more detailed definitions of the "employed" and "unemployed" categories, see the "Definitions and Explanations" section of *The Labour Force* (Statistics Canada, Catalogue 71-001).

**Personne seule.** Il s'agit d'une personne qui vit seule ou dans un ménage, sans avoir de lien de parenté avec d'autres membres du ménage.

**Personne gagnant un revenu.** Il s'agit d'une personne qui a reçu un salaire ou traitement et (ou) un revenu net provenant d'un emploi autonome pendant l'année de référence.

**Instruction.** La variable "instruction" se divise en six catégories:

- i) 0 à 8 années (le plus haut niveau d'études primaires achevées);
- ii) études secondaires partielles;
- iii) études secondaires complétées;
- iv) études postsecondaires partielles (personnes qui ont fréquenté un établissement d'enseignement postsecondaire, universitaire ou non universitaire, ou un programme d'apprentissage ou cours de formation offerts par des écoles de métiers. N'ont pas reçu de grade, de certificat ni de diplôme);
- v) certificat ou diplôme d'études postsecondaires (incluant certificat de métier); et
- vi) grade universitaire (baccalauréat et plus).

**Statut d'activité.** Les travailleurs sont répartis en trois catégories, selon qu'ils correspondent, durant la semaine de référence de l'enquête, à l'une ou l'autre des trois descriptions suivantes:

- i) employé ou travailleur rémunéré, occupé ou en chômage;
- ii) employeur ou travailleur à son compte, occupé ou en chômage, qu'il s'agisse d'une activité agricole ou non agricole; et
- iii) inactif, c'est-à-dire ni occupé, ni en chômage<sup>3</sup>.

Comme ces catégories sont fondées sur le statut d'activité des personnes observé au moment de l'enquête, elles ne reflètent peut-être pas nécessairement la situation réelle au cours de l'année de référence pour laquelle les données sur le revenu ont été recueillies.

3. Selon les concepts de l'Enquête sur la population active, une personne est considérée comme occupée pendant la semaine de référence si elle a effectué un travail quelconque ou si elle avait un emploi mais qu'elle n'a pas travaillé en raison de maladie, de congé, de conflit de travail, etc. Pour obtenir une définition plus détaillée des personnes "occupées" et "en chômage", consultez la partie "Définitions et explications" de la publication *La population active* (Statistique Canada, Catalogue 71-001).

**Work Activity** is defined as follows:

- (i) **Full-year, full-time worker.** A person who worked mostly 30 hours or more per week for 49 to 52 weeks in the reference year.
- (ii) **Other worker.** A person who worked mostly 29 hours or less per week for 49 to 52 weeks or worked less than 49 weeks in the reference year is treated as "other worker".

**Occupation.** The categorization of occupations is based on the 1980 Standard Occupational Classification. The occupational categories refer to the job currently held (for those employed in the reference week) or to the last job held in the last five years. This may not necessarily be the same occupation in which they were engaged during all or part of the reference year. Persons who were not in the labour force at the time of the survey are excluded as well as persons who were unemployed and had not worked in the past five years or who had never worked.

**Job Tenure.** This indicates the number of continuous years, as of the time of the survey, that a person has worked for his or her present employer. This is not synonymous with the number of years a person has been in the labour force. Specifically, in many cases job tenure will be shorter than the time spent in the labour force due to changes in employers and periods spent outside of the labour force since first entering it. It may also be noted that:

- (i) vacations, sick leave or other absences from work are not considered as a break in employment, if during the absence the employer-employee relationship was maintained;
- (ii) for seasonal workers, the job tenure refers to the most recent period of uninterrupted work and not the date when they began to work for the present employer the first time; and
- (iii) for persons who work on an "on-call" basis, job tenure refers to the most recent period of time that they have been doing at least some work each week. It does not represent the length of time that has elapsed since they first worked "on-call" for a given employer.

**Total Earnings** consist of wages and salaries and/or net income from self-employment.

**Total Income** consists of money income from wages and salaries, net income from self-employment, investment income, government transfer payments, pensions and miscellaneous income.

**Travail** est défini comme suit:

- i) **Travailleurs à temps plein toute l'année.** Les personnes ayant travaillé surtout 30 heures ou plus par semaine pendant 49 à 52 semaines durant l'année de référence.
- ii) **Autres travailleurs.** Les personnes ayant travaillé en grande partie 29 heures ou moins par semaine pendant 49 à 52 semaines ou ayant travaillé moins de 49 semaines durant l'année de référence.

**Profession.** Le classement des professions est fondé sur la Classification type des professions de 1980. Les catégories professionnelles renvoient à l'emploi actuel (dans le cas des personnes occupées durant la semaine de référence) ou au dernier emploi détenu au cours des cinq dernières années. Il ne s'agit donc pas nécessairement du même emploi qu'elles occupaient pendant une partie ou la totalité de l'année de référence. Les personnes qui ne faisaient pas partie de la population active au moment de l'enquête sont exclues, de même que celles qui étaient en chômage et qui n'avaient pas travaillé au cours des cinq années précédentes ou qui n'avaient jamais travaillé.

**Durée de l'emploi.** Il faut comprendre par durée de l'emploi le nombre d'années continues, au moment de l'enquête, au cours desquelles une personne a été au service de son employeur actuel et non pas le nombre d'années pendant lesquelles une personne a fait partie de la population active. En fait, il arrive dans de nombreux cas que la durée de l'emploi soit plus courte que la durée au sein de la population active, en raison de changements d'employeur et de périodes d'inactivité depuis le premier emploi. Il convient peut-être aussi de noter les points suivants:

- i) les vacances, congés de maladie et autres absences ne sont pas considérés comme une rupture de la durée de l'emploi si, durant l'absence, le rapport employeur-employé a été maintenu
- ii) en ce qui concerne les travailleurs saisonniers, la durée de l'emploi désigne la plus récente période de travail ininterrompue et non pas la date à laquelle ils ont commencé à travailler pour leur employeur actuel pour la première fois; et
- iii) en ce qui concerne les travailleurs sur appel, la durée de l'emploi désigne la plus récente période au cours de laquelle ils ont travaillé au moins chaque semaine. Elle ne désigne pas la durée écoulée depuis le premier travail sur appel effectué pour un employeur donné.

**Total des gains.** Le total des gains est constitué de salaires et traitements et/ou du revenu net provenant d'un emploi autonome.

**Revenu total.** Le revenu total comprend toutes les recettes provenant de salaires et traitements, revenu net provenant d'un emploi autonome, revenu de placements, transferts du gouvernement, pensions et revenus divers.

### Standard error of average earnings

The standard error of average earnings is not only a statistical measure of the sampling error, but also, partially measures the effect of non-sampling errors without reflecting any systematic biases in the data. The standard error is calculated by taking into account the complex nature of the sample design; it is not calculated on the assumption of a simple random sample. Records in which some of the information was imputed due to non-response, along with "complete response" records are used in the estimation of standard errors.

The statistical use of standard errors can be illustrated as follows: the standard error of average earnings of males in Alberta is given in Table 2 (all earners) as \$603 and the average earnings amount is \$32,455. The range of average earnings, which in 95% of possible samples contains the average if the entire population were enumerated, is the average earnings for the group plus or minus two times the standard error. Therefore, the 95% confidence interval for average earnings of male earners living in Alberta from the current data is \$31,249 to \$33,661.

### Erreur type des gains moyens

L'erreur type des gains moyens n'est pas seulement une mesure statistique de l'erreur d'échantillonnage; elle sert également à mesurer partiellement l'effet des erreurs non dues à l'échantillonnage sans toutefois traduire les biais systématiques dans les données. L'erreur type est calculée en tenant compte de la complexité du plan de sondage; elle n'est pas calculée à partir de l'hypothèse d'un échantillon aléatoire simple. L'estimation des erreurs types a été faite en tenant compte des dossiers auxquels on avait imputé certaines données en raison de non-réponses, ainsi que des dossiers à "réponses complètes".

L'utilisation statistique de l'erreur type peut être illustrée comme suit: l'erreur type des gains moyens des hommes en Alberta (tableau 2, ensemble des personnes gagnant un revenu) est de 603 \$ et l'estimation des gains moyens est de 32 455 \$. L'intervalle des gains moyens qui contiendrait, dans 95 % des échantillons possibles, la moyenne des gains qu'on obtiendrait si l'on dénombrait la population totale est les gains moyens du groupe plus ou moins deux fois l'erreur type. Par conséquent, l'intervalle de confiance de 95 % pour le revenu moyen des hommes gagnant un revenu en Alberta, calculé à partir des données courantes, varie de 31 249 \$ à 33 661 \$.

## **Tables**

---

## **Tableaux**





TABLE 1. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups and Sex, in Current and Constant (1996) Dollars, for Selected Years - Continued

Earnings group	1980		1981		1982		1983	
	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes
per cent - pourcentage								
Current dollars - Dollars courants								
Under \$5,000 .....	18.6	38.6	17.3	35.0	19.2	34.3	18.7	33.6
\$ 5,000-\$ 9,999 .....	13.4	24.6	12.6	21.7	11.9	19.9	11.8	19.1
10,000- 14,999 .....	15.4	20.5	13.3	20.7	11.6	17.9	11.3	16.2
15,000- 19,999 .....	18.0	9.1	15.9	12.2	13.5	13.8	11.1	13.4
20,000- 24,999 .....	15.1	4.3	15.0	5.5	13.1	7.0	12.4	7.7
25,000- 29,999 .....	8.6	2.0	10.5	2.9	10.9	4.0	11.0	4.9
30,000- 34,999 .....	5.0	0.5	6.6	1.2	8.3	1.6	8.3	2.9
35,000- 39,999 .....	2.6	0.1	3.5	0.5	4.6	0.9	5.5	1.1
40,000- 44,999 .....	1.2	0.1	2.2	0.1	2.7	0.3	3.6	0.5
45,000- 49,999 .....	0.8	0.0	1.2	0.1	1.3	0.1	1.9	0.2
50,000- 59,999 .....	0.6	0.0	1.0	0.1	1.4	0.1	2.1	0.1
60,000 and over .....	0.7	0.1	0.9	0.1	1.6	0.1	2.2	0.2
Total .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings .....	\$ 16,492	8,522	18,106	9,711	19,116	10,525	20,345	11,235
Median earnings .....	\$ 15,727	7,317	17,100	8,454	17,713	8,955	18,713	9,284
Average income .....	\$ 18,216	9,685	20,008	11,063	21,634	12,191	22,714	12,822
Number of records .....	12,781	9,269	31,514	22,475	30,935	22,559	31,123	8,518
Estimated numbers .....	'000 7,644	5,425	7,753	5,669	7,707	5,676	7,697	5,751
Standard error of average earnings .....	\$ 127	83	115	75	141	83	184	112
Average earnings of full-year full-time workers .....	\$ 20,756	13,357	22,913	14,604	25,105	16,067	27,132	17,584
Estimated numbers of full-year full-time workers .....	'000 5,198	2,443	5,153	2,673	4,883	2,693	4,843	2,729
Constant (1996) dollars - Dollars constants (1996)								
Under \$5,000 .....	11.3	24.1	10.9	23.5	13.6	25.2	14.0	26.4
\$ 5,000-\$ 9,999 .....	7.2	14.3	8.2	14.5	8.9	14.6	8.9	14.4
10,000- 14,999 .....	6.7	12.4	6.9	12.1	7.1	11.7	7.2	11.3
15,000- 19,999 .....	6.6	12.1	7.2	11.7	7.0	11.2	8.1	12.1
20,000- 24,999 .....	7.2	12.0	6.9	11.5	7.5	11.2	6.8	9.1
25,000- 29,999 .....	8.1	8.5	8.9	9.6	8.4	9.0	7.4	8.5
30,000- 34,999 .....	9.1	5.3	8.5	6.0	8.3	5.7	8.1	6.2
35,000- 39,999 .....	8.5	3.9	9.6	3.8	7.8	3.9	8.8	4.2
40,000- 44,999 .....	8.8	3.0	8.0	2.7	7.5	3.0	6.2	2.7
45,000- 49,999 .....	6.4	1.4	6.1	1.8	6.2	1.7	6.1	2.0
50,000- 59,999 .....	9.0	2.1	8.5	1.8	8.5	1.8	8.0	2.1
60,000 and over .....	11.1	0.9	10.3	1.1	9.2	1.0	10.4	1.1
Total .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings .....	\$ 33,299	17,207	32,500	17,431	30,969	17,051	31,160	17,207
Median earnings .....	\$ 31,755	14,774	30,695	15,175	28,696	14,507	28,660	14,219
Average income .....	\$ 36,780	19,555	35,914	19,858	35,048	19,750	34,788	19,638
Standard error of average earnings .....	\$ 256	168	206	135	228	134	282	172
Average earnings of full-year full-time workers .....	\$ 41,909	26,969	41,129	26,214	40,671	26,029	41,555	26,931

TABLEAU 1. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains et le sexe, en dollars courants et constants (1996) pour certaines années - suite

1984		1985		1986		1987		Tranche de gains	
Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes		
<b>per cent - pourcentage</b>									
<b>Current dollars - Dollars courants</b>									
18.9	31.0	17.1	30.6	16.1	28.0	15.0	27.5	Moins de \$5,000	
11.5	19.4	11.5	18.1	10.8	17.6	10.4	16.8	\$ 5,000-\$ 9,999	
10.8	15.6	10.6	15.4	10.1	15.4	9.9	14.4	10,000- 14,999	
10.5	14.0	10.3	14.5	9.9	13.9	9.3	13.1	15,000- 19,999	
11.9	9.0	11.1	8.9	10.5	10.5	10.8	10.9	20,000- 24,999	
10.8	5.2	9.9	5.5	10.3	6.1	9.8	6.7	25,000- 29,999	
8.9	2.8	9.1	3.1	9.7	4.1	9.2	4.5	30,000- 34,999	
6.2	1.5	7.0	1.8	7.6	2.0	7.9	2.8	35,000- 39,999	
4.0	0.8	5.0	1.1	5.2	1.1	6.3	1.5	40,000- 44,999	
2.0	0.3	2.7	0.4	3.3	0.4	3.8	0.7	45,000- 49,999	
2.3	0.2	2.7	0.3	3.2	0.6	3.8	0.6	50,000- 59,999	
2.2	0.3	2.8	0.3	3.3	0.4	3.8	0.5	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
20,836 19,167 23,191 28,362 7,799 140	11,989 9,890 13,700 21,676 5,929 97	22,188 20,186 24,595 28,140 7,953 155	12,498 10,424 14,208 22,068 6,122 100	23,434 21,477 26,003 25,183 8,054 198	13,470 11,451 15,224 19,593 6,263 119	26,666 22,490 27,050 33,359 8,219 217	14,261 12,006 15,994 26,681 6,539 131	\$ \$ \$ \$ \$ \$	Gains moyens Gains médians Revenu moyen Nombre de dossiers Nombre estimatif Erreur type des gains moyens
27,593 4,941	18,098 2,829	28,772 5,278	18,723 3,018	30,122 5,391	19,821 3,079	31,800 5,500	21,034 3,191	\$ \$	Gains moyens des travailleurs à temps plein toute l'année Nombre estimatif des travailleurs à temps plein toute l'année
<b>Constant (1996) dollars - Dollars constants (1996)</b>									
14.6	24.6	13.3	24.8	12.8	22.0	12.5	22.2	Moins de \$5,000	
8.7	14.1	9.5	14.2	8.8	15.3	8.6	14.3	\$ 5,000-\$ 9,999	
7.9	13.3	7.6	12.4	8.0	12.3	7.6	12.8	10,000- 14,999	
7.3	10.2	7.4	10.8	7.0	10.8	7.8	11.1	15,000- 19,999	
7.5	10.5	7.7	10.0	7.7	10.2	7.2	9.8	20,000- 24,999	
7.5	9.0	7.7	10.0	7.6	10.2	8.3	9.4	25,000- 29,999	
7.1	5.7	7.3	5.1	7.8	6.0	7.7	6.2	30,000- 34,999	
8.3	4.6	7.4	4.7	7.4	4.3	8.1	4.9	35,000- 39,999	
7.5	3.2	6.8	2.4	7.9	3.4	6.0	2.9	40,000- 44,999	
5.5	1.6	6.2	2.0	5.7	2.0	6.6	2.4	45,000- 49,999	
8.7	2.0	8.9	2.1	9.0	2.1	9.7	2.4	50,000- 59,999	
9.2	1.3	10.2	1.4	10.2	1.4	10.0	1.5	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
30,581 28,131 34,037 205	17,596 14,516 20,108 142	31,311 28,486 34,708 219	17,637 16,710 20,050 141	31,746 29,095 35,227 268	18,248 15,513 20,624 161	32,037 29,211 35,134 282	18,523 15,594 20,774 170	\$ \$ \$ \$	Gains moyens Gains médians Revenu moyen Erreur type des gains moyens
40,498	26,562	40,602	26,421	40,807	26,852	41,303	27,320	\$	Gains moyens des travailleurs à temps plein toute l'année

TABLE 1. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups and Sex, in Current and Constant (1996) Dollars, for Selected Years - Concluded

Earnings group	1988		1989		1990		1991	
	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes	Male Hommes	Female Femmes
	per cent - pourcentage							
Current dollars - Dollars courants								
Under \$5,000 .....	14.0	24.9	12.4	22.2	13.1	21.4	13.4	21.3
\$ 5,000-\$ 9,999 .....	9.8	16.8	9.5	15.6	9.7	16.5	10.2	15.5
10,000- 14,999 .....	8.8	14.4	9.5	14.3	8.2	13.0	8.3	12.8
15,000- 19,999 .....	9.3	13.5	8.4	13.2	8.2	12.2	7.9	10.8
20,000- 24,999 .....	9.7	11.7	9.8	12.3	9.0	11.1	8.0	10.8
25,000- 29,999 .....	9.9	6.6	9.2	8.3	9.4	8.9	8.6	9.7
30,000- 34,999 .....	10.1	5.0	10.2	5.0	9.4	6.3	8.7	6.6
35,000- 39,999 .....	7.9	2.9	8.1	3.6	7.6	4.1	7.5	4.3
40,000- 44,999 .....	6.5	1.8	6.7	2.1	6.5	2.3	6.5	2.8
45,000- 49,999 .....	4.1	0.8	4.9	1.0	4.4	1.4	5.1	1.9
50,000- 59,999 .....	5.0	1.0	5.5	1.4	7.0	1.7	7.2	2.1
60,000 and over .....	5.0	0.7	5.8	0.9	7.6	1.0	8.6	1.6
Total .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings .....	\$ 26,310	15,128	27,687	16,358	28,658	17,150	29,435	18,114
Median earnings .....	\$ 24,188	12,893	25,201	14,245	25,981	14,636	26,325	15,180
Average income .....	\$ 28,815	16,974	30,656	18,464	31,695	19,443	32,857	20,476
Number of records .....	28,687	23,678	31,420	26,074	33,912	28,146	30,972	25,954
Estimated numbers .....	*'000 8,364	6,759	8,456	6,956	8,454	6,971	8,386	6,992
Standard error of average earnings .....	\$ 195	129	267	125	228	139	243	146
Average earnings of full-year full-time workers .....	\$ 33,576	21,971	35,041	23,120	36,850	24,951	38,628	26,897
Estimated numbers of full-year full-time workers .....	*'000 5,695	3,444	5,762	3,669	5,596	3,579	5,415	3,579
Constant (1996) dollars - Dollars constants (1996)								
Under \$5,000 .....	12.0	21.7	10.8	20.0	11.8	19.5	12.9	20.3
\$ 5,000-\$ 9,999 .....	8.7	14.3	8.5	14.0	9.1	15.0	9.6	14.9
10,000- 14,999 .....	7.0	12.7	7.8	12.5	7.5	12.9	7.6	11.9
15,000- 19,999 .....	7.5	10.8	7.6	10.8	7.1	10.5	7.8	10.9
20,000- 24,999 .....	7.9	11.3	7.9	12.3	7.9	11.1	7.5	10.0
25,000- 29,999 .....	7.3	9.2	8.3	9.5	8.4	8.9	7.6	9.6
30,000- 34,999 .....	8.1	6.0	7.1	6.6	8.4	7.1	8.9	7.3
35,000- 39,999 .....	8.5	4.8	8.7	4.5	7.8	5.3	7.1	4.8
40,000- 44,999 .....	7.0	2.9	7.2	3.2	6.0	3.2	6.7	3.3
45,000- 49,999 .....	6.7	2.3	6.6	2.5	6.3	2.2	5.6	2.3
50,000- 59,999 .....	8.3	2.1	9.0	2.2	8.3	2.4	8.1	2.5
60,000 and over .....	11.1	1.9	10.4	2.0	11.4	2.0	10.6	2.2
Total .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings .....	\$ 32,842	18,884	32,913	19,445	32,517	19,459	31,619	19,458
Median earnings .....	\$ 30,193	16,094	29,957	16,934	29,479	16,607	28,279	16,306
Average income .....	\$ 35,969	21,188	36,442	21,949	35,962	22,061	35,295	21,995
Standard error of average earnings .....	\$ 263	161	317	149	259	158	261	157
Average earnings of full-year full-time workers .....	\$ 41,912	27,426	41,655	27,484	41,811	28,310	41,694	28,893















TABLE 3. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Number of Weeks Worked, Mostly Full/Part-Time and Sex, 1996

Earnings group	Weeks worked - Semaines de travail					
	49 - 52 weeks 49 - 52 semaines		Mostly full-time Surtout à temps plein		Mostly part-time <sup>(1)</sup> Surtout à temps partiel <sup>(1)</sup>	Total
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	
	per cent - pourcentage					
Under \$5,000 .....	1.9	2.1	25.0	18.8	3.9	6.4
\$ 5,000 - \$ 9,999 .....	2.5	4.4	28.3	26.7	4.7	10.2
10,000 - 14,999 .....	4.9	9.1	14.7	19.0	5.8	11.7
15,000 - 19,999 .....	6.8	11.6	9.9	10.9	7.1	11.4
20,000 - 24,999 .....	8.2	13.3	6.1	9.4	8.0	12.3
25,000 - 29,999 .....	9.6	14.4	3.6	5.6	9.1	12.1
30,000 - 34,999 .....	11.3	12.6	1.9	3.5	10.5	10.3
35,000 - 39,999 .....	9.7	9.2	2.8	2.2	9.1	7.4
40,000 - 44,999 .....	9.3	7.1	2.5	1.2	8.7	5.6
45,000 - 49,999 .....	6.6	4.9	1.5	1.0	6.1	3.9
50,000 - 59,999 .....	12.3	6.2	1.7	0.9	11.4	4.9
60,000 and over .....	17.0	5.0	2.1	0.8	15.7	3.9
Total .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average earnings .....	\$ 41,848	30,717	15,008	14,202	39,530	26,456
Median earnings .....	\$ 37,508	28,297	9,419	11,164	35,570	24,207
Average income .....	\$ 43,711	32,477	19,124	16,768	41,587	28,426
Average transfer payments ....	\$ 611	862	1,576	1,403	694	1,002
Number of records .....	15,871	10,435	1,493	3,951	17,364	14,386
Estimated numbers .....	*'000	5,773	3,749	546	1,304	6,319
Standard error of average earnings .....	\$	329	310	688	258	312
(1) The "Mostly part-time" category also includes a few individuals who reported not having worked during the reference year.						

TABLEAU 3. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le nombre de semaines de travail, surtout à temps plein/à temps partiel et le sexe, 1996

## Weeks worked - Semaines de travail

Less than 49 weeks Moins de 49 semaines				Total				Tranche de gains	
Mostly full-time Surtout à temps plein	Mostly part-time(1) Surtout à temps partiel(1)			Men	Women	Men	Women	Men	Women
Men	Women	Men	Women	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>per cent - pourcentage</b>									
21.8	31.7	61.4	60.8	35.1	47.4	12.4	18.8	Moins de \$5,000	
19.9	26.5	18.3	21.9	19.4	24.0	8.7	14.4	\$ 5,000 - \$ 9,999	
16.0	18.0	7.7	8.9	13.2	13.1	7.8	12.1	10,000 - 14,999	
12.3	9.2	4.8	3.8	9.8	5.9	7.8	9.7	15,000 - 19,999	
9.1	5.8	3.3	2.5	7.2	4.0	7.8	9.8	20,000 - 24,999	
6.3	3.3	1.3	1.2	4.6	2.2	7.9	9.1	25,000 - 29,999	
4.1	2.2	0.8	0.9	3.0	1.5	8.4	7.6	30,000 - 34,999	
3.2	1.2	0.8	0.3	2.4	0.7	7.3	5.4	35,000 - 39,999	
2.4	0.7	0.6	0.1	1.8	0.4	6.8	4.0	40,000 - 44,999	
1.4	0.4	0.1	0.1	1.0	0.2	6.7	2.8	45,000 - 49,999	
1.9	0.2	0.3	0.2	1.4	0.2	8.7	3.4	50,000 - 59,999	
1.5	0.7	0.7	0.2	1.2	0.6	11.7	2.9	60,000 et plus	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total	
16,103	10,944	6,538	5,713	12,883	8,124	32,248	20,902	\$	Gains moyens
12,583	8,451	3,346	3,508	8,843	5,541	28,510	17,408	\$	Gains médians
22,077	15,526	11,822	9,199	18,625	12,115	35,312	23,483	\$	Revenu moyen
4,158	3,254	2,591	2,295	3,630	2,737	1,497	1,527	\$	Transferts moyens
5,009	3,181	2,287	3,748	7,296	6,929	24,660	21,315		Nombre de dossiers
1,576	1,012	800	1,184	2,376	2,196	8,695	7,249	'000	Nombre estimatif
276	264	259	165	210	156	241	192	\$	Erreur type des gains moyens

(1) "Surtout à temps partiel" comprend également quelques particuliers qui ont déclaré ne pas avoir travaillé pendant l'année de référence.

















TABLE 8. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Type of Family and Relationship to Family Head and Work Activity, 1996 - Concluded

TABLEAU 8. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, le genre de famille et le lien avec le chef de famille et le travail, 1996 - fin

Earnings group Tranche de gains	Members of husband-wife families Membres des familles époux-épouse			Members of all other families Membres de l'ensemble des autres familles			Unattached individuals Personnes seules		All earners Ensemble des personnes gagnant un revenu	
				Head - Chef						
	Husband Époux	Wife Épouse	Other Autres	Men Hommes	Women Femmes	Other Autres	Men Hommes	Women Femmes		
per cent - pourcentage										
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu										
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	5.6	13.9	42.0	11.7	16.3	32.2	10.1	12.2	15.3	
\$ 5,000 - \$ 9,999 .....	5.1	13.5	21.1	8.4	12.5	17.5	9.7	12.6	11.3	
10,000 - 14,999 .....	6.6	12.5	10.9	8.9	10.5	10.5	8.5	13.5	9.8	
15,000 - 19,999 .....	7.1	10.7	7.4	8.5	9.4	8.1	9.8	9.1	8.7	
20,000 - 24,999 .....	7.6	10.8	5.5	10.6	10.1	7.6	8.6	11.3	8.7	
25,000 - 29,999 .....	8.3	10.1	4.2	8.3	8.7	6.3	9.6	10.6	8.4	
30,000 - 34,999 .....	9.2	8.5	3.4	9.1	9.1	4.8	10.4	8.4	8.1	
35,000 - 39,999 .....	8.7	5.5	2.0	7.2	7.3	4.4	7.3	6.8	6.4	
40,000 - 44,999 .....	8.3	4.6	1.2	5.9	6.3	3.5	6.7	4.0	5.5	
45,000 - 49,999 .....	5.9	3.2	1.0	4.6	2.1	1.4	4.2	3.6	3.8	
50,000 - 59,999 .....	11.2	4.0	0.6	8.6	4.0	2.3	7.6	3.9	6.3	
60,000 and over - et plus .....	16.3	3.1	0.7	8.4	3.8	1.3	7.5	3.8	7.7	
Total .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
Average earnings - Gains moyens	\$ 39,055	22,696	10,868	30,541	23,390	15,574	29,261	23,580	27,089	
Median earnings - Gains médians	\$ 35,334	19,823	6,892	26,184	20,679	10,110	26,755	21,155	22,859	
Average income - Revenu moyen ...	\$ 42,632	25,098	11,986	34,137	29,108	17,383	32,189	26,885	29,934	
Average family income - Revenu moyen de la famille .....	\$ 67,057	69,669	84,774	52,582	37,813	56,446	32,189	26,885	62,907	
Number of records - Nombre de dossiers .....	16,169	13,453	6,134	637	1,827	2,011	3,260	2,484	45,975	
Estimated numbers - Nombre estimatif .....	*000	5,386	4,504	2,118	240	615	755	1,410	917	15,944
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens .....	\$	343	267	234	1,565	672	512	534	457	169



TABLE 9. Percentage Distribution of Earners by Earnings Groups, Present Job Tenure, Sex and Work Activity, 1996 - Concluded

TABLEAU 9. Répartition en pourcentage des personnes gagnant un revenu, selon la tranche de gains, la durée de l'emploi présent, le sexe et la travail, 1996 - fin

Earnings group Tranche de gains	Less than 1 year		1-5 years		6-10 years		11-20 years		Over 20 years		Total(1)		
	Moins d'un an		1-5 années		6-10 années		11-20 années		Plus de 20 années				
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	
per cent - pourcentage													
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu													
Under \$5,000 - Moins de \$5,000	20.9	32.4	6.3	11.1	2.8	5.0	1.8	4.1	4.1	4.3	7.2	12.1	
\$ 5,000 - \$ 9,999 .....	15.5	21.7	7.8	16.7	4.4	7.9	2.2	6.0	2.8	6.3	6.8	12.9	
10,000 - 14,999 .....	12.3	14.6	9.4	15.2	4.8	11.1	3.3	8.2	3.6	5.9	7.1	12.1	
15,000 - 19,999 .....	11.2	9.0	10.3	12.6	6.3	12.4	4.2	8.8	4.9	6.7	7.8	10.6	
20,000 - 24,999 .....	9.2	7.0	11.1	11.6	8.1	13.5	5.6	12.1	4.3	10.9	8.1	11.1	
25,000 - 29,999 .....	6.5	4.7	10.3	9.4	10.2	13.3	8.4	14.7	5.8	13.4	8.5	10.6	
30,000 - 34,999 .....	5.3	3.9	10.1	7.7	11.8	11.1	11.3	12.1	8.4	12.2	9.5	8.9	
35,000 - 39,999 .....	4.3	2.2	8.0	5.2	10.2	7.2	9.5	10.4	8.8	8.6	8.1	6.3	
40,000 - 44,999 .....	3.8	1.2	7.6	3.3	8.9	6.7	10.3	7.2	8.5	7.6	7.7	4.7	
45,000 - 49,999 .....	2.6	1.2	4.3	2.3	6.3	3.7	8.3	5.3	6.6	6.0	5.5	3.3	
50,000 - 59,999 .....	3.2	1.1	7.1	2.6	11.6	6.4	15.5	6.6	15.4	9.5	10.1	4.0	
60,000 and over - et plus ....	5.2	1.0	7.8	2.2	14.7	3.8	19.5	4.5	26.7	8.6	13.6	3.3	
Total .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
Average earnings - Gains moyens	\$20,972	12,825	30,674	20,629	39,606	27,142	45,304	30,353	48,683	34,847	35,973	23,525	
Median earnings - Gains médians	\$15,584	9,048	27,419	17,776	35,814	25,044	41,746	28,684	44,279	31,013	32,354	21,004	
Average income - Revenu moyen	\$26,154	15,652	32,767	22,570	41,586	29,034	47,384	32,326	51,715	38,116	38,389	25,757	
Number of records - Nombre de dossiers .....	3,673	3,542	5,303	5,170	3,601	3,718	4,024	3,228	3,439	1,641	20,040	17,299	
Estimated numbers - Nombre estimatif .....	*'000	1,379	1,205	2,060	1,843	1,346	1,333	1,399	1,087	1,075	529	7,259	5,996
Standard error of average earnings - Erreur type des gains moyens	\$	485	301	423	277	656	412	579	452	1,038	1,525	285	222

(1) Excludes those who were unemployed and those who were not in the labour force at the time of the survey.  
Ne comprend pas les personnes qui étaient en chômage et celles qui étaient inactives au moment de l'enquête.

TABLE 10. Average Earnings of Earners by Education, Age, Sex and Work Activity, 1996

TABLEAU 10. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'instruction, l'âge, le sexe et le travail, 1996

Education Instruction	15 - 24		25 - 34		35 - 44		45 - 54		55 years and over 55 ans et plus		Total	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
dollars												
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année												
0 - 8 years - 0 à 8 années ....	...	...	...	...	32,830	...	33,131	22,251	30,656	...	31,159	22,165
Some secondary education - Études secondaires partielles	18,672	...	31,785	19,301	34,905	21,925	38,603	25,860	37,299	22,880	34,459	22,567
Graduated from high school - Études secondaires complétées	21,245	18,141	32,804	25,135	39,073	27,588	42,011	28,263	39,249	27,149	36,303	26,473
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles ..	...	...	33,772	26,084	42,335	27,801	44,615	32,259	...	...	37,531	27,287
Post-secondary certificate or diploma(1) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires(1) .....	25,641	21,475	35,821	26,315	42,722	30,032	46,113	33,126	41,344	30,334	40,735	28,926
University degree - Grade universitaire .....	...	...	43,121	37,840	59,784	47,288	66,501	50,114	64,093	...	57,677	44,035
Total .....	22,690	20,485	35,852	28,685	44,496	32,103	48,481	33,983	42,733	30,429	41,848	30,717
Other workers - Autres travailleurs												
0 - 8 years - 0 à 8 années ....	3,733	...	...	...	...	...	18,159	9,559	12,727	7,932	12,654	8,395
Some secondary education - Études secondaires partielles	4,870	3,384	16,426	9,349	16,791	9,181	22,061	9,553	15,372	9,166	9,974	6,417
Graduated from high school - Études secondaires complétées	7,914	6,566	18,708	9,617	17,300	11,265	20,742	12,826	15,042	10,221	14,224	9,929
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles ..	7,227	5,952	13,343	10,655	...	12,443	...	...	...	...	9,950	8,073
Post-secondary certificate or diploma(1) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires(1) .....	9,143	6,586	15,922	11,474	20,229	14,327	19,926	14,794	14,815	12,028	15,905	11,982
University degree - Grade universitaire .....	...	9,044	13,879	14,090	20,281	20,685	...	22,015	20,282	...	17,724	16,309
Total .....	6,823	5,547	15,558	11,355	18,445	13,555	21,235	13,547	15,301	10,557	13,280	10,388
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu												
0 - 8 years - 0 à 8 années ....	8,187	...	20,293	...	26,269	14,773	28,341	15,871	22,297	13,199	22,754	14,160
Some secondary education - Études secondaires partielles	6,376	4,256	25,499	13,641	29,914	15,388	34,500	18,642	29,868	14,984	22,544	11,865
Graduated from high school - Études secondaires complétées	12,925	9,637	28,726	18,376	35,255	21,616	38,673	22,867	32,115	17,971	29,807	19,005
Some post-secondary - Études postsecondaires partielles ..	9,327	7,422	26,627	18,215	35,982	21,790	41,736	23,318	30,696	17,585	23,537	15,390
Post-secondary certificate or diploma(1) - Certificat ou diplôme d'études postsecondaires(1) .....	14,779	11,572	30,019	20,619	38,180	23,943	41,173	26,181	32,894	20,403	33,844	21,643
University degree - Grade universitaire .....	17,197	13,302	34,658	28,628	54,259	38,641	62,188	42,627	51,435	36,335	49,283	33,823
Total .....	10,346	8,287	29,559	21,404	39,248	24,831	43,576	26,410	33,267	19,649	32,248	20,902

(1) Includes trades certificate. - Incluant certificat de métier.

TABLE 11. Average Earnings of Earners by Marital Status, Age, Sex and Work Activity, 1996

TABLEAU 11. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'état matrimonial, l'âge, le sexe et le travail, 1996

Marital status État matrimonial	55 years and over 55 ans et plus												Total		
	15 - 24		25 - 34		35 - 44		45 - 54						Men	Women	
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	
	dollars														
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année															
Single - Célibataires .....	21,882	20,129	31,817	29,314	38,125	33,704	36,087	37,776	...	...	31,202	29,068			
Married - Mariés .....	25,145	21,047	38,009	28,459	46,030	31,516	49,533	33,489	43,679	29,946	44,598	30,720			
Other - Autres .....	...	...	...	28,275	39,103	34,248	45,992	34,489	43,311	33,082	41,491	33,254			
Total .....	22,690	20,485	35,852	28,685	44,496	32,103	48,481	33,983	42,733	30,429	41,848	30,717			
Other workers - Autres travailleurs															
Single - Célibataires .....	6,533	5,205	12,840	11,446	15,236	15,836	...	...	...	...	8,711	7,165			
Married - Mariés .....	11,200	7,440	18,355	11,450	19,831	13,355	22,524	13,216	15,750	10,492	18,534	12,005			
Other - Autres .....	...	...	...	10,143	16,148	13,615	18,250	14,547	13,909	10,723	16,069	12,233			
Total .....	6,823	5,547	15,558	11,355	18,445	13,555	21,235	13,547	15,301	10,557	13,280	10,388			
All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu															
Single - Célibataires .....	9,410	7,273	24,196	22,221	31,397	28,398	30,371	30,375	22,569	...	18,137	15,158			
Married - Mariés .....	18,526	12,465	33,032	21,263	41,406	24,087	45,049	25,763	34,375	18,649	38,762	22,594			
Other - Autres .....	...	...	31,358	19,451	32,842	26,732	39,078	27,797	29,863	22,337	33,914	24,757			
Total .....	10,346	8,287	29,559	21,404	39,248	24,831	43,576	26,410	33,267	19,649	32,248	20,902			

TABLE 12. Average Earnings of Earners by Marital Status, Education, Sex and Work Activity, 1996

TABLEAU 12. Gains moyens des personnes gagnant un revenu, selon l'état matrimonial, l'instruction, le sexe et la travail, 1996

Marital status	0 - 8 years		Some secondary education		Graduated from high school		Some post-secondary		Post-secondary certificate or diploma(1)		University degrees	
	0 à 8 années		Études secondaires partielles		Études secondaires complétées		Études postsecondaires partielles		Certificat ou diplôme d'études postsecondaires		Grade universitaire	
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes
dollars												
Full-year full-time workers - Travailleurs à temps plein toute l'année												
Single - Célibataires .....	...	...	24,656	...	27,640	25,010	28,174	23,706	31,661	26,676	40,182	40,787
Married - Mariés .....	32,129	22,027	36,696	22,344	39,099	26,453	40,589	27,996	42,932	29,008	61,561	43,971
Other - Autres .....	...	...	32,722	26,799	36,495	28,541	...	29,338	39,818	31,882	65,834	52,949
Total .....	31,159	22,165	34,459	22,567	36,303	26,473	37,531	27,287	40,735	28,926	57,677	44,035
 <b>Other workers - Autres travailleurs</b>												
Single - Célibataires .....	5,996	...	5,844	3,692	10,187	7,897	7,727	6,444	11,541	8,468	12,825	14,164
Married - Mariés .....	15,640	8,921	17,528	9,104	19,056	10,728	17,160	10,335	18,959	12,818	21,337	17,078
Other - Autres .....	...	...	...	9,324	...	9,361	...	...	17,146	14,682	...	...
Total .....	12,654	8,395	9,974	6,417	14,224	9,929	9,950	8,073	15,905	11,982	17,724	16,309
 <b>All earners - Ensemble des personnes gagnant un revenu</b>												
Single - Célibataires .....	13,047	9,844	9,725	5,755	18,981	15,230	12,579	9,625	22,351	17,816	30,476	28,983
Married - Mariés .....	25,705	14,604	31,263	15,113	35,180	19,714	35,088	19,540	37,774	22,208	55,048	34,614
Other - Autres .....	18,696	16,177	27,272	18,454	32,309	21,155	...	20,659	33,717	25,265	54,810	42,401
Total .....	22,754	14,160	22,544	11,865	29,807	19,005	23,537	15,390	33,844	21,643	49,283	33,823

(1) Includes trades certificate. - Incluant certificat de métier.

TABLE 13. Percentage Distribution of Wage and Salary Earners by Wage and Salary Group, Employment Status and Sex, 1996

TABLEAU 13. Répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements, selon la tranche de salaires et traitements, le statut d'activité et le sexe, 1996

Wage and salary group Tranche de salaires et traitements	Employment status(1) - Statut d'activité(1)				Total	
	Employee - Salariés		Others(2) - Autres(2)		Men Hommes	Women Femmes
	Men Hommes	Women Femmes	Men Hommes	Women Femmes		
per cent - pourcentage						
Under \$5,000 - Moins de \$5,000 .....	7.3	12.1	45.0	53.4	11.7	17.7
\$ 5,000 - \$ 9,999 .....	7.4	13.0	16.9	20.1	8.5	14.0
10,000 - 14,999 .....	7.0	12.2	10.3	11.4	7.4	12.1
15,000 - 19,999 .....	7.6	10.8	7.0	6.4	7.6	9.9
20,000 - 24,999 .....	8.0	11.0	4.8	3.4	7.6	10.0
25,000 - 29,999 .....	8.6	10.6	3.9	1.9	8.0	9.4
30,000 - 34,999 .....	9.3	9.0	2.7	1.5	8.5	8.0
35,000 - 39,999 .....	8.4	6.4	2.2	1.3	7.7	5.7
40,000 - 44,999 .....	7.7	4.7	1.8	0.6	7.0	4.2
45,000 - 49,999 .....	5.5	3.2	1.6	0.6	5.0	2.8
50,000 - 59,999 .....	10.0	3.9	1.5	0.6	9.0	3.5
60,000 and over - et plus ?.....	13.1	3.1	2.5	0.9	11.8	2.8
Total .....	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Average wages and salaries - Salaires et traitements moyens .....	\$ 35,230	23,309	13,179	8,452	32,646	21,307
Median wages and salaries - Salaires et traitements médians .....	\$ 32,191	20,880	6,475	4,435	29,483	18,178
Average income - Revenu moyen .....	\$ 37,843	25,633	21,564	13,034	35,912	23,935
Number of records - Nombre de dossiers .....	18,900	16,765	2,849	2,837	21,749	19,602
Estimated numbers - Nombre estimatif .....	'000 6,853	5,788	910	902	7,763	6,690
Standard error of average wages and salaries - Erreur type des salaires et traitements moyens .....	\$ 278	217	714	315	256	196

(1) Individuals were classified by their employment status at the time of the survey. This is not necessarily their employment status during the reference year. - les particuliers ont été classés selon leur statut d'activité au moment de l'enquête.

Il ne s'agit donc pas nécessairement de leur statut d'activité durant l'année de référence.

(2) Includes employers, own account workers and persons not in the labour force. - Comprend les employeurs, les travailleurs à leur compte et les personnes inactives.

TABLE 14. Average Wages and Salaries and Percentage Distribution of Wage and Salary Earners by Age, Sex and Work Activity, 1996

TABLEAU 14. Salaires et traitements moyens et répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements, selon l'âge, le sexe et le travail, 1996

Age - Âge	Average wages and salaries				Percentage distribution of wage and salary earners							
	Salaires et traitements moyens				Répartition en pourcentage des personnes dont le revenu provient de salaires et traitements							
	Full-year full-time workers	Other workers	All earners	Full-year full-time workers	Other workers	All earners	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Travailleurs à temps plein toute l'année	Autres travailleurs	Ensemble des personnes gagnant un revenu	Travailleurs à temps plein toute l'année	Autres travailleurs	Ensemble des personnes gagnant un revenu	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women	Men	Women
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
	dollars				per cent - pourcentage							
15 - 19 years - ans .....	...	...	4,274	3,653	4,983	3,984	0.6	0.5	18.7	14.0	6.8	6.9
20 - 24 years - ans .....	23,241	21,345	9,144	7,174	13,726	11,099	5.3	6.0	21.5	17.3	10.8	11.4
25 - 34 years - ans .....	35,645	28,801	15,385	11,255	29,206	21,607	26.5	29.5	23.9	22.6	25.6	26.2
35 - 44 years - ans .....	45,640	32,647	18,203	13,676	39,974	25,336	32.2	32.5	16.2	22.4	26.7	27.7
45 - 54 years - ans .....	49,905	34,842	21,826	13,554	45,018	27,161	24.4	24.1	10.0	14.9	19.5	19.7
55 - 64 years - ans .....	47,266	33,037	18,270	11,768	39,250	22,652	9.9	7.0	7.3	7.4	9.0	7.2
65 years and over - ans et plus .....	32,907	...	13,129	9,516	22,395	11,794	1.1	0.4	2.4	1.4	1.6	0.9
Total .....	42,673	31,236	13,222	10,382	32,646	21,307	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

**SELECTED PUBLICATIONS**

The following are some other selected publications of Statistics Canada dealing with incomes.

**Catalogue****Occasional**

- 13-525 Incomes, Assets and Indebtedness of Non-farm families in Canada, 1963, E.
- 13-528 Income Distributions by Size in Canada, 1965, E.
- 13-529 Incomes of Non-farm Families and Individuals in Canada, Selected Years 1951-65, E.
- 13-534 Income Distributions by Size in Canada, 1967, E.
- 13-535 Earnings and Work Experience of the 1967 Labour Force, E.
- 13-536 Statistics on Low Income in Canada, 1967, E.
- 13-537 Econometric Study of Incomes of Canadian Families, 1967, E.
- 13-538 Family Incomes, Census Families, 1967, E.
- 13-539 Comparative Income Distributions, 1965 to 1967, E.
- 13-540 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1968, E.
- 13-541 Socio-economic Characteristics of the Population Age 14 to 24, 1967, E.
- 13-544 Income Distributions by Size in Canada, 1969, Bil.
- 13-546 Family Incomes, Census Families, 1969, Bil.
- 13-547 Incomes, Assets and Indebtedness of Families in Canada, 1969, Bil.
- 13-550 Survey of Consumer Finances, Volume I & II, Selected Reports, 1970, Bil.
- 13-551 Low Income Cut-offs (LICOs), Bil.
- 13-552 Incomes of Unemployed Individuals and Their Families, 1971, Bil.
- 13-553 Statistics on Low Income in Canada, 1969, Bil.
- 13-554 Earnings and Work Experience of the 1971 Labour Force, Bil.
- 13-557 Earnings and Work Histories of the 1972 Canadian Labour Force, Bil.
- 13-559 Income Inequality: Statistical Methodology and Canadian Illustrations, Bil.
- 13-560 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1972, Bil.

**PUBLICATIONS CHOISIES**

Voici quelques-unes des publications de Statistique Canada portant sur le revenu.

**Catalogue****Hors série**

- 13-525 Incomes, Assets and Indebtedness of Non-farm Families in Canada, 1963, A.
- 13-528 Income Distributions by Size in Canada, 1965, A.
- 13-529F Revenu des familles et des particuliers non agricoles au Canada, certaines années, 1951-65, F.
- 13-534 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1967, F.
- 13-535 Earnings and Work Experience of the 1967 Labour Force, A.
- 13-536 Statistics on Low Income in Canada, 1967, A.
- 13-537 Econometric Study of Incomes of Canadian Families, 1967, A.
- 13-538 Family Incomes, Census Families, 1967, A.
- 13-539 Comparative Income Distributions, 1965 à 1967, A.
- 13-540 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1968, A.
- 13-541 Socio-economic Characteristics of the Population Age 14 to 24, 1967, A.
- 13-544 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1969, Bil.
- 13-546 Revenus des familles, Familles de recensement, 1969, Bil.
- 13-547 Revenu, avoir et dette des familles au Canada, 1969, Bil.
- 13-550 Enquête sur les finances des consommateurs, volume I et II, certains comptes rendus, 1970, Bil.
- 13-551 Seuils de faible revenu (SFR), Bil.
- 13-552 Revenus des chômeurs et de leur famille, 1971, Bil.
- 13-553 Faibles revenus au Canada, 1969, Bil.
- 13-554 Gains et travail de la population active de 1971, Bil.
- 13-557 Gains et antécédents professionnels de la population active du Canada en 1972, Bil.
- 13-559 Inégalité des revenus: Méthodologie statistique et exemples canadiens, Bil.
- 13-560 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1972, Bil.

**SELECTED PUBLICATIONS - *Continued*****Catalogue - *Continued*****Occasional - Concluded**

- 13-561 Distributional Effects of Health and Education Benefits, Canada, 1974, Bil.
- 13-565 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1974, Bil.
- 13-567 Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1976 - Available for the years 1978, 1980, 1982, 1983 and 1985, Bil.
- 13-569 Low Income Persons (Low Income Cut-offs, 1992 Base), Bil.
- 13-570 The Distribution of Income and Wealth in Canada, 1977, Bil.
- 13-572 Incomes, Assets and Indebtedness of Families in Canada, 1977, Bil.
- 13-575 Expenditure Patterns and Income Adequacy for the Elderly, 1969-1976, Bil.
- 13-576 Income Estimates for Subprovincial Areas, 1982, Bil. - Available for the years 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 and 1981
- 13-577 Earnings of Men and Women, Selected Years, 1967 to 1979, Bil.  
Earnings of Men and Women, 1981 and 1982, Bil.
- 13-578 Wealth of Families with Working Wives, 1977, Bil.
- 13-580 The Distribution of Wealth in Canada, 1984, Bil.
- 13-581 Charting Canadian Incomes, 1951 to 1981, E.
- 13-582 Low Income Measures (LIMs)
- 13-592 Low Income After Tax (LICO-IAT 1992 base and LIM-IAT)

**Annual**

- 13-206 Income Distributions by Size in Canada, Preliminary Estimates - Annual from 1971 to 1985, Bil.
- 13-207 Income Distributions by Size in Canada - Annual since 1971, Bil.
- 13-208 Family Incomes, Census Families - Annual since 1971, Bil.
- 13-210 Income After Tax, Distributions by Size in Canada - Annual since 1971, Bil.

**PUBLICATIONS CHOISIES - *suite*****Catalogue - *suite*****Hors série - fin**

- 13-561 Incidence de la répartition des avantages découlant des services de santé et d'éducation, Canada, 1974, Bil.
- 13-565 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1974, Bil.
- 13-567 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1976 - Disponibles pour les années 1978, 1980, 1982, 1983 et 1985, Bil.
- 13-569 Personnes à faible revenu, 1980 à 1994 (Les seuils de faible revenu, base de 1992), Bil.
- 13-570 La répartition du revenu et de la richesse au Canada, 1977, Bil.
- 13-572 Revenu, avoir et dette des familles au Canada, 1977, Bil.
- 13-575 Dépenses et suffisance du revenu des personnes âgées, 1969-1976, Bil.
- 13-576 Estimation du revenu dans les secteurs infraprovinciaux, 1982, Bil. - Disponibles pour les années 1976, 1977, 1978, 1979, 1980 et 1981
- 13-577 Gains des hommes et des femmes, certaines années, 1967 à 1979, Bil.  
Gains des hommes et des femmes, 1981 et 1982, Bil.
- 13-578 Richesse des familles dont l'épouse travaille, 1977, Bil.
- 13-580 La répartition de la richesse au Canada, 1984, Bil.
- 13-581 Coup d'oeil sur les revenus des Canadiens de 1951 à 1981, F.
- 13-582 Les mesures de faible revenu (MFR)
- 13-592 Faible revenu après impôt (SRF-RAI base de 1992 et MFR-RAI)

**Annuel**

- 13-206 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, premières estimations - Annuel de 1971 à 1985, Bil.
- 13-207 Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-208 Revenus des familles, Familles de recensement - Annuel depuis 1971, Bil.
- 13-210 Revenu après impôt, répartition selon la taille du revenu au Canada - Annuel depuis 1971, Bil.

**SELECTED PUBLICATIONS - Concluded****Catalogue - Concluded****Annual - Concluded**

- 13-215 Characteristics of Dual-Earner Families, Annual since 1989, Bil.  
 13-216 Income Estimates for Subprovincial Areas - Annual since 1983, Bil.  
 13-217 Earnings of Men and Women - Annual since 1984, Bil.  
 13-218 Household Facilities by Income and Other Characteristics - Annual since 1986, Bil.

**Other**

- 99-544 Incomes of Canadians, by Jenny R. Podoluk, 1961 Census Monograph, E.  
 99-755E Income Distribution and Inequality in Canada, by Roger Love, Census Analytical Study, E.

E. - English      F. - French      Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available from Statistics Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

Catalogue No. 11-204E - Price in Canada \$15.00, U.S.A. \$18.00, Other Countries \$21.00.

Revenue Canada, Taxation publishes annually "Taxation Statistics, Part 1 - Individuals", which may be obtained from local authorized agents and other community book stores or by mail order.

**PUBLICATIONS CHOISIES - fin****Catalogue - fin****Annuel - fin**

- 13-215 Caractéristiques des familles comptant deux soutiens, Annuel depuis 1989, Bil.  
 13-216 Estimations du revenu dans les secteurs infraprovinciaux - Annuel depuis 1983, Bil.  
 13-217 Gains des hommes et des femmes - Annuel depuis 1984, Bil.  
 13-218 Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques - Annuel depuis 1986, Bil.

**Autres**

- 99-544 Incomes of Canadians, par Jenny R. Podoluk, 1961 Census Monograph, A.  
 99-755F Répartition et inégalité des revenus au Canada, par Roger Love, Étude analytique du recensement, F.

A. - Anglais      F. - Francais      Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa (Canada), K1A 0T6.

N° de catalogue 11-204F - Prix au Canada \$15.00, É.-U. \$18.00, Autres pays \$21.00.

Revenu Canada - Impôt publie un bulletin annuel intitulé "Statistique fiscale, partie 1 - Particuliers". Il peut être obtenu auprès des agents autorisés locaux, dans les librairies ordinaires ou par la poste.

# Your weekly 5-minute economic summary ... **Infomat!**

When every minute counts, you need to find timely information fast. **Infomat** is the answer for a quick, accurate economic summary. In less than 10 pages, it presents a comprehensive view of the changes under way in the economy, bringing you key indicators and events that will alter the business climate in the week ahead.

Based on over 100 Statistics Canada surveys, **Infomat** brings you up-to-the-minute information on:

- ⌚ consumer prices
- ⌚ employment and unemployment
- ⌚ gross domestic product
- ⌚ manufacturing and trade
- ⌚ finance . . .

. . . and a host of other topics that make it easy for you to keep track of economic trends.

Designed and written for professionals like you who don't have any time to spare, **Infomat** provides the facts in concise summaries.

## It's high time for you to subscribe to **Infomat**!

**Infomat** (Catalogue number 11-002-XPE) is \$145 per year (plus GST/HST and applicable PST) in Canada and US\$145 outside Canada. Don't waste time, order today! CALL toll-free 1 800 267-6677. FAX toll-free 1 800 889-9734 or MAIL your order to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6. You may also order via the Internet: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



# Faites un tour d'horizon de l'actualité économique en 5 minutes avec **Infomat**!

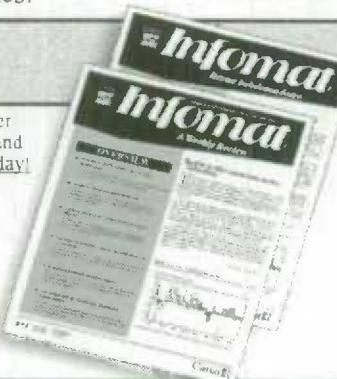
Chaque minute compte. Voilà pourquoi vous tenez à obtenir des renseignements actuels qui vous informent en un rien de temps. Fiez-vous à **Infomat** pour vous livrer l'essentiel de l'actualité économique. En moins de 10 pages, vous trouverez le tableau de bord de l'économie ainsi que les événements déterminants pour la semaine qui s'annonce.

S'appuyant sur une centaine d'enquêtes que Statistique Canada mène en permanence, **Infomat** vous donne l'heure juste sur des sujets comme :

- ⌚ les prix à la consommation
- ⌚ l'emploi et le chômage
- ⌚ le produit intérieur brut
- ⌚ la fabrication et le commerce
- ⌚ la finance . . .

. . . et nombre d'autres sujets qui vous permettront de comprendre les tendances. Conçu et rédigé pour les professionnels qui, comme vous, n'ont pas de temps à perdre, **Infomat** vous présente les résumés des plus récents faits.

## Il est grand temps de vous abonner à **Infomat**!



**Infomat** (n° 11-002-XPE au catalogue) coûte 145 \$ par année (TPS-TVH en sus et TVP, s'il y a lieu) au Canada et 145 \$ US à l'extérieur du Canada. Ne perdez pas une minute de plus, commandez aujourd'hui! TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677. TÉLECOPIEZ sans frais au 1 800 889-9734 ou envoyez votre commande PAR LA POSTE à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada, K1A 0T6. Vous pouvez aussi commander sur Internet : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca) ou communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous (la liste figure dans la présente publication).



# ORDER FORM

Statistics Canada

**TO ORDER:**


Statistics Canada  
Operations and Integration  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
Canada K1A 0T6



PHONE  
1 800 267-6677

Charge to VISA or  
MasterCard. Outside Canada  
and the U.S., and in the  
Ottawa area, call (613)  
951-7277. Please do not  
send confirmation.



FAX  
1 800 889-9734

or (613) 951-1584. VISA,  
MasterCard and purchase  
orders only. Please do not  
send confirmation. A fax  
will be treated as an  
original order.



order@statcan.ca

(Please print)

Company \_\_\_\_\_

Department \_\_\_\_\_

Attention \_\_\_\_\_ Title \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_  
( ) ( )

Postal Code \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_



1 800 363-7629  
Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired

**METHOD OF PAYMENT:**

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number \_\_\_\_\_

Expiry Date \_\_\_\_\_

Cardholder (please print) \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Payment enclosed \$ \_\_\_\_\_

Purchase  
Order Number  
(please enclose)

Authorized Signature \_\_\_\_\_

Catalogue Number	Title	Date of issue or indicate an "S" for subscription	Price (All prices exclude sales tax)		Quantity	Total \$
			Canada \$	Outside Canada USS		

► Note: Catalogue prices for clients outside Canada are shown in US dollars. Clients  
outside Canada pay total amount in US funds drawn on a US bank.

SUBTOTAL

► Subscription will begin with the next issue to be released.

DISCOUNT  
(if applicable)

► Prices are subject to change. To Confirm current prices call 1 800 267-6677.

GST (7%)  
(Canadian clients only, where applicable)

► Canadian clients pay in Canadian funds and add 7% GST and applicable PST or HST.

Applicable PST  
(Canadian clients only, where applicable)

► Cheque or money order should be made payable to the  
Receiver General for Canada.

Applicable HST  
(N.S., N.B., Nfld.)

► GST Registration # R121491807

GRAND TOTAL

PF 097019



Statistics  
Canada Statistique  
Canada

Canadä

**THANK YOU FOR YOUR ORDER!**



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

## POUR COMMANDER :



COURRIER

**Statistique Canada**  
**Opérations et intégration**  
**Gestion de la circulation**  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
Canada K1A 0T6



TÉLÉPHONE  
1 800 267-6677



TÉLÉCOPIEUR  
1 800 889-9734



INTERNET [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

(Veuillez écrire en majuscules)



1 800 363-7629  
Appareils de télécommunications  
pour les malentendants

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

( )

( )

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Adresse du courrier électronique :

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)		Quantité	Total \$
			Canada \$	Extérieur du Canada \$ US		

➤ Veuillez noter que les prix au catalogue pour les clients de l'extérieur du Canada sont donnés en dollars américains. Les clients de l'extérieur du Canada paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

➤ L'abonnement commencera avec le prochain numéro diffusé.

➤ Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Pour vérifier les prix courants, veuillez composer le 1 800 267-6677.

➤ Les clients canadiens paient en dollars canadiens et ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH.

➤ Le chèque ou mandat-poste doit être établi à l'ordre du *Receveur général du Canada*.

➤ TPS N° R121491807

<b>TOTAL</b>	
RÉDUCTION (s'il y a lieu)	
TPS (7 %) (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
TVP en vigueur (Clients canadiens seulement, s'il y a lieu)	
TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)	
<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>	
<b>PF097019</b>	

**MERCI DE VOTRE COMMANDE!**

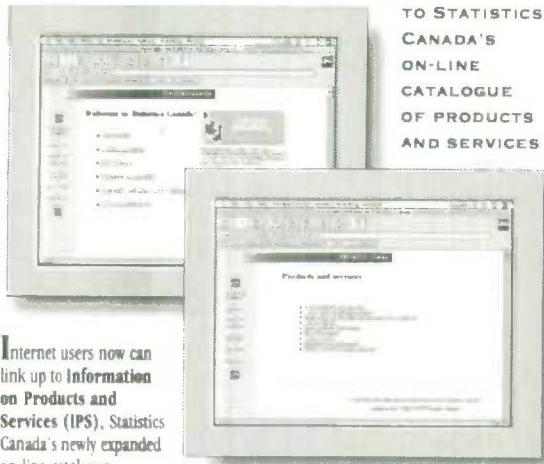


Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canadä

# GET Connected



- Internet users now can link up to information on Products and Services (IPS), Statistics Canada's newly expanded on-line catalogue.
- Up-to-date and complete, IPS is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.
- As part of our World Wide Web site, the IPS connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With IPS, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, IPS has it listed.
- Not sure exactly what you're looking for? No problem! IPS features a powerful search tool that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

## YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

- To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.
- As you will see, IPS provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either free of charge or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. IPS also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

— David Zgodzinski  
*The Globe and Mail*

- Visit our Web site TODAY and discover how easily IPS can work for you.

<http://www.statcan.ca>

Brain  
Vol.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
STATISTIQUE CANADIENNE



1010258267

AU CATALOGUE  
EN LIGNE DES  
I  
S  
S  
C

DATE DUE

APR	AVR	28 1998
JUN	JUIN	3 1998
		1998
		29 1999
	NOV	8 1999
produit		
facile à c		
publicati		
plus com		
Accessible		
2 000 entr		
Canada et		
besoin. Q		
recensemem		
l'économie,		
Vous ne save		
outil de rec		
produits et si		
décrit le mie		
sources où ell		
VOTRE		
LES DOI		
Pour commen		
«Catalogue». D		
Vous constaterez		
par Statistique C		
— pour l'adaptation des extractions de		
données, ce que vous pouvez télécharger gracieusement ou moyennant des frais.		
comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. IPS		
vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits		
et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre		
d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions		
d'acquisition importantes.		

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

— David Zgodzinski  
*The Globe and Mail*

- Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez la souplesse et l'efficacité de IPS.